

DINGOLFINGER

# stadt magazin

MÄRZ 2025 | AUSGABE 21 | KOSTENLOS



## LUDWIG BECK

Die Musikschule  
ist für alle da

## JUBILÄUM

Das Goggomobil  
feiert seinen 70. Geburtstag

## WOS GEHT BEI DIR?

Mit Feuereifer bei der  
Feuerwehr Dingolfing

# BOCK AUF HÖRGERÄTE?

EDITORIAL | DINGOLFINGER STADTMAGAZIN 3



Hörgerät ab

17,36€\*



PRIME  
HEARING

## DIE NEUE FREIHEIT DES HÖRENS



Flexibler  
Hörgerätekauf



Hörgerätetausch  
nach 3 Jahren inklusive



6 Jahre  
Vollgarantie



Energieversorgung  
inklusive



Verschleißteile  
inklusive



Wartungskosten  
inklusive

## WIR HABEN DIENSTLEISTUNG NEU DEFINIERT.

\* in Verbindung mit PRIME HEARING ab Tarif Basic

Marktplatz 27 · 94419 Reisbach · ( 08734 ) 93 85 340  
Marienplatz 28 · 84130 Dingolfing · ( 08731 ) 32 46 80

info@hoergeraete-nowara.de · www.hoergeraete-nowara.de



# Willkommen

zur aktuellen Ausgabe

## WILLKOMMEN IM FRÜHLING!

Liebe Leserinnen und Leser, Valentin Ludwig Fey, besser bekannt als Karl Valentin, hat einmal gesagt: „Das muss man dem Frühling hoch anrechnen: Alle Jahre besingen ihn die Dichter, und er kommt trotzdem immer wieder.“ Keine Angst, wir werden den Frühling höchstens zwischen den Zeilen besingen in dieser neuesten Ausgabe des Stadtmagazins, das auch dieses Mal wieder kunterbunt daherkommt wie ein Frühlingsstrauß.

Im „Stadtgespräch“ gesteht der Leiter der Städtischen Musikschule Ludwig Beck, dass er kein Großstadtmensch ist und er verrät außerdem, welche Musik ihn in seinen frühen Jahren geprägt hat. In der Rubrik „Kulinarisches“ erfahren Sie, dass sich der Rhabarber nicht nur im Kuchen ausgezeichnet macht und was der Hollunder alles zu bieten hat. Viel Tiefgang hat in dieser Ausgabe die „Ehrensache“: Die ehrenamtliche Sterbeamte und Trauerbegleiterin Erika Markmiller-Pleyer geht auf die wesentlichen Aspekte ihrer Arbeit ein. Außerdem verrät der Teisbacher Helmut Harlander, was sich hinter der Abkürzung KULT verbirgt und auf was sich die Besucher in diesem Sommer auf Schloss Teisbach beim 3. Kulturfestival besonders freuen dürfen.

Die Farben des Jahres stellen wir Ihnen im Rahmen der Modetrends vor und in der beliebten Fragerunde „Entweder... oder?“ verrät das Turnvereins-Urgestein Toni Kiebler, welches prägende Erlebnis er am liebsten noch einmal miterleben würde.

HERAUSGEBER  
UND PRODUKTION:  
Wälischmiller  
Druck & Verlags GmbH  
Laaberstraße 2  
84130 Dingolfing

REDAKTIONSSCHLUSS:  
3. März 2025

ERSCHEINUNG:  
24. März 2025

AUFLAGE:  
5.000 Exemplare

VERANTWORTLICHE  
REDAKTEURE:  
Christina Kipferling,  
Christian Däullary,  
Franziska Schütz,  
Michelle Ruhstorfer,  
Simon Kerda

TITELFOTO:  
Christine Eiglsperger

LAYOUT/GRAFIK:  
Andrea Moosbauer

ANZEIGENVERKAUF:  
Lisa Fischer, Nicole Haberzettl

DIE NÄCHSTE AUSGABE  
erscheint im Sommer 2025

**VIEL SPASS BEIM SCHMÖKERN UND  
SCHNUPPERN DER FRÜHLINGSLUFT  
WÜNSCHT DAS TEAM  
DES DINGOLFINGER STADTMAGAZINS**



# Inhalt

auf einen Blick

FOTO | CHRISTINE EIGLSPERGER

<b>PANORAMA</b> Das Goggomobil wird 70	<b>6</b>	<b>FIRMENPORTRAITS</b> Regionale Geschäftswelt	<b>28</b>
<b>INTERVIEW</b> mit Ludwig Beck	<b>8</b>	<b>EVENTTIPPS</b> Langweilig wird's ned	<b>40</b>
<b>KULINARISCHES</b> Wissenswertes zu Rhabarber u. Holunder	<b>12</b>	<b>LIEBLINGSPLATZERL</b> von Max Wälischmiller	<b>42</b>
<b>PODCASTS</b> von Christina vom Stadtmagazin	<b>17</b>	<b>RÄTSELSPASS</b> SUDOKU	<b>42</b>
<b>„WOS GEHT BEI DIR?“</b> Feuerwehr	<b>18</b>	<b>SPORT</b> FCD, EVD, TVD	<b>44</b>
<b>EHRENSACHE</b> mit Erika Markmiller-Pleyer	<b>21</b>	<b>ENTWEDER... ODER?</b> mit Toni Kiebler	<b>47</b>
<b>KULTUR</b> KULT in Teisbach	<b>22</b>	<b>GEWINNSPIEL</b> mitmachen und gewinnen	<b>49</b>

Jetzt bei uns

Die brandneuen Designs der  
**COOCAZOO**  
Schulrucksack-Kollektion 2025

NEU!

NEU!

Die neuen  
**Satch**  
Schulrucksäcke  
sind da!

**SKRIBO**  
SO VIEL, SO NAH!

**WÄLISCHMILLER**

Laaberstraße 2 · 84130 Dingolfing · Telefon: 08731/703-14  
skribo@waeli.de · www.waelischmiller-druck.de/skribo

Jetzt schon  
an **Ostern**  
denken!

**DINGOLFINGER  
STADTGUTSCHEIN**

Erhältlich im  
Wert von:  
**10 €, 25 €, 50 €  
oder 100 €**

Rund 60 Akzep-  
tanzstellen  
Gutscheine sind  
teileinlösbar

Erhältlich im Informationszentrum im Bruckstadel und  
im Rathaus sowie online mit Wunschbetrag und -motiv  
auf [www.dingolfing-bewegt.de](http://www.dingolfing-bewegt.de)

**DINGOLFINGER  
bewegt**





## Von München bis Kiel: Goggomobil

Das Goggomobil war das erste Automobil des Landmaschinenherstellers Glas, das von 1955 bis 1969 in verschiedenen Versionen hergestellt wurde. Als am 19. Januar 1955 das erste Modell in Dingolfing das Band verließ, war dies der Beginn eines Verkaufsschlagers. Kurz „Goggo“ genannt, nach dem Kosenamen eines Enkels von Hans Glas, avancierte es sich in den 1950er zwischenzeitlich zum meistverkauften Kleinstwagen in der bis 500 ccm-Hubraumklasse. Unter dem Motto „Von München bis Kiel – Lösung klar: Goggomobil“ wollen viele das kleine Gefährt. Knapp 300.000 Goggomobile wurden bis zum Produktionsende verkauft. Das Mini-Gefährt entwickelte sich in den 1980er Jahren dann zu einem Sammlerobjekt. Weltweit sollen noch etwa 2.500 Goggos auf den Straßen unterwegs sein.

Das 70. Jubiläum des Goggomobils wird im Juni 2025 in Dingolfing mit einem Programm groß gefeiert. Hans Glas, Ehrenbürger der Stadt Dingolfing, verstarb 1969. Im Jahr 1990, zu seinem 100. Geburtstag, wurde ihm ein Denkmal gewidmet. Seitdem thront der Visionär und Erfinder, gegossen aus Granit und Bronze, an der Bahnhofstraße und „blickt“ mit einem Lächeln auf seine ehemalige Wirkungsstätte, die Automobilstadt Dingolfing.

TEXT | CHRISTINA KIPFERLING  
FOTO | CHRISTINE EIGLSPERGER





# Musik ist für alle da

TEXT &amp; FOTOS | SIMON KERDA



Ob Rock, Klassik oder Blasmusik – für Ludwig Beck ist Musik nicht nur ein Beruf, sondern eine Lebensaufgabe. Seit 2021 leitet er die Musikschule Dingolfing, war mit Dicht & Ergreifend sowie SAXNDI auf Tour und setzt sich mit Leidenschaft für musikalische Bildung ein. Seine eigene Karriere begann in einer Stadtkapelle, führte ihn über ein Musikstudium in München und zahlreiche Lehrtätigkeiten schließlich zurück nach Niederbayern. Im Gespräch erklärt Beck, warum jeder Mensch musizieren kann, wie sich die Musikschule entwickelt hat und warum die größte Herausforderung oft nicht das Talent, sondern die Unterstützung der Kultur ist.

## Herr Beck, kann jeder Musik?

**LUDWIG BECK:** Bis zu einem gewissen Grad glaube ich ja. Sich musisch und rhythmisch auszuleben, kann jeder, wenn er will. Auch mit dem Singen ist das so. Es kommt aber auch immer auf das Instrument an. Nicht jeder hat dieselbe Begabung und das passende Gehör für jedes Instrument. Es geht auch gar nicht immer um die Perfektion, sondern dass man es mit Spaß macht. Man muss sich ausprobieren und überall mal reinschnuppern, nur so kann man seinen musikalischen Weg finden.

## Wie kamen Sie zur Musik?

**LUDWIG BECK:** Musik hat mich schon immer beeindruckt. In jungen Jahren habe ich in Geiselhöring, wo ich ursprünglich herkomme, angefangen in der Stadtkapelle zu spielen. Später am Musischen Gymnasium kam ich in Kontakt mit anderen Musikrichtungen. Entgegen dem Bestreben meiner Eltern, habe ich dann in München Musik studiert. Mein Ziel und der große Wunsch war es, Orchestermusiker zu werden.

## Haben Sie diesen Wunsch verwirklicht?

**LUDWIG BECK:** Ja, bis zu einem gewissen Punkt. Für ein Musikstudium muss man schwierige Aufnahmeprüfungen auf hohem Niveau bestehen und die Plätze, vor allem für die beliebten Instrumente, sind begrenzt. Hat man diese Prüfungen geschafft, studiert man erst einmal vier bis fünf Jahre und wenn man in ein Orchester möchte, geht das ganze Auswahlverfahren von vorne los. Wird irgendwo in Deutschland eine Orchester-Stelle frei, muss man dort vorspielen. Das wollte ich unbedingt einmal machen und es schaffen. Es hat dann auch geklappt, ich hätte eine Stelle bekommen und die Wahl zwischen den

Münchner Symphonikern und Bamberger Symphonikern gehabt. Jedoch habe ich mich dann gegen eine Orchestertätigkeit entschieden und wollte lieber zurück in die Heimat, um dort Musik zu unterrichten. Zudem hatte ich keine Lust mehr auf München. Ich bin kein Großstadtmensch.

## Welche Instrumente spielen Sie?

**LUDWIG BECK:** Studiert habe ich im Hauptfach Tuba und Kontrabass und zudem musste jeder im Nebenfach Klavier spielen. Obwohl ich nicht von mir behaupten würde, der große Pianist zu sein. In einer Bigband im Studium habe ich auch E-Bass gespielt. Die ganzen tiefen Instrumente waren immer mein Ding.

## Welche Musik bevorzugen Sie am meisten?

**LUDWIG BECK:** Ich bin in einem Zeitalter der Rockmusik aufgewachsen. Die Woodstock-Ära hat mich geprägt, weil ich als junger Musiker viel mit Älteren unterwegs war und die haben mich darauf gebracht. Ich mag die alten Rockklassiker wie Pink Floyd. Später hat mich Falco sehr beeindruckt. Ihn habe ich auch zweimal live gesehen. Ein Musicalfan war ich auch schon immer. Eines

**ALLES NEU MACHT DER MALER!**

Sprechen Sie uns gern an! Wir beraten Sie zum Thema Gestaltung und Farben und erstellen Ihnen dazu auf Wunsch kostenlos ein Angebot.

**HERRMANN**  
Malerbetrieb

- Malerarbeiten innen & außen
- Gerüstbau – Fassaden – Vollwärmeschutz
- Trockenbau – Bodenbeläge
- Schönheitsreparaturen für Ihr Haus

Inhaber: Dirk Herrmann  
Dr.-Herbert-Quandt-Straße 102  
84130 Dingolfing  
Tel. 08731 / 3968019  
Mobil 0178 / 4070844

[info@malerbetrieb-herrmann.de](mailto:info@malerbetrieb-herrmann.de)





Ludwig Beck sieht Musik nicht nur als Beruf, sondern als Auftrag, den er mit Engagement und Weitblick verfolgt.

der ersten, die ich gesehen habe, war „Hair“. Ich mache jährlich in Straubing eine große Musicalproduktion, die „Rocky Horror Picture Show“, mit. Das macht einfach Spaß.

#### Was läuft dann bei Ihnen im Radio?

**LUDWIG BECK:** Bei mir läuft hauptsächlich Bayern 1 oder Oldie Welle Niederbayern. Aber dadurch, dass ich den ganzen Tag schon Musik mache und höre, bin ich auch mal ganz froh, wenn im Auto dann gar nichts läuft (lacht).

#### Wie war Ihr weiterer Werdegang bis hin zum Schulleiter der Dingolfinger Musikschule?

**LUDWIG BECK:** Nach dem Studium bin ich zurück nach Straubing gegangen. Dort habe ich dann jahrelang an der Musikschule und an meinem ehemaligen Gymnasium unterrichtet. Zudem auch an der Berufsfachschule in Plattling, wo ich insgesamt 27 Jahre tätig war. Die letzten 14 Jahre als stellvertretender Schulleiter.

Dann erhielt ich einen Anruf, dass in Dingolfing die Schulleiterstelle neu besetzt wird und habe mich beworben. Dann kam eins zum anderen. Zusammen mit meiner Frau habe ich mich dann entschieden nach Dingolfing zu gehen. Das war rückblickend die absolut richtige Entscheidung.

#### Wie hat sich die Musikschule in den letzten Jahren entwickelt?

**LUDWIG BECK:** Wenn man beispielsweise auf die Schülerzahlen schaut, muss ich sagen, ist das eine sensationelle Entwicklung. Als ich 2021 als Schulleiter angefangen habe, waren es circa 580 Schüler und im Augenblick haben wir fast die Zahl von 1.000 Schülern erreicht. Darüber sind wir sehr froh, wir müssen aber auch darauf schauen, diese Zunahme der Schülerzahlen bewältigen zu können. Das alles funktioniert nur mit einem Team. Da viele Lehrer nicht hauptamtlich bei uns beschäftigt sind, muss man es oft schaffen alles unter einen Hut zu bekommen, was uns bisher aber sehr gut gelingt.

#### Welche Rolle spielt die Musikschule in der regionalen Kulturarbeit?

**LUDWIG BECK:** Ich glaube eine sehr große Rolle. Das kulturelle Leben in Dingolfing ist durch eine große Zahl von aktuellen und ehemaligen Schülern geprägt, die sich in Chöre, Orchester und auch im Pop einbringen. Sie umrahmen mit ihrer Musik viele Feierlichkeiten und Veranstaltungen der Stadt Dingolfing. Auch im Bereich der Kirchenmusik wird viel geleistet. Kulturell wird viel geboten. Wenn ich beispielsweise Straubing und Dingolfing vergleiche, braucht sich Dingolfing, was das Kulturprogramm angeht, nicht ver-

stecken. Vor allem im Hinblick auf die Einwohnerzahlen.

#### Wie sehen Ihre Pläne und Visionen für die Zukunft der Musikschule Dingolfing aus und welche Herausforderungen gibt es?

**LUDWIG BECK:** Den erfolgreichen Status Quo zu halten. Das, was wir bisher erreicht haben, ist großartig. Man kann aber nicht immer sagen, dass alles nur aufwärts geht. Das funktioniert nicht. Auch mit den Nachwirkungen der Pandemie haben wir noch zu kämpfen. Damals durften wir nicht unterrichten. Dadurch fehlt jetzt teilweise der Nachwuchs. Diese Delle muss man Schritt für Schritt beheben. In der Musik dauert das aber seine Zeit. Aber wir sind dran und geben Gas. Zudem geht es uns in Dingolfing im Vergleich zu anderen Städten sehr gut. Ich bin froh, dass die Stadt so hinter uns steht und uns unterstützt, weil sonst würde das alles nicht funktionieren. Die Herausforderung dabei ist, dass es der Stadt auch zukünftig wirtschaftlich gut geht. In Krisenzeiten wird natürlich zuerst bei Kunst und Kultur gespart. Das wäre fatal für uns.

#### Welchen Rat würden Sie gerade Erwachsenen geben, die gerne ein Instrument lernen möchten, aber unsicher sind?

**LUDWIG BECK:** Gerade Erwachsenen stehen unsere Türen immer offen. Musik machen bietet eine Gemeinschaft, man kann abschalten und es hält den Kopf fit. Viele schreckt jedoch oft das Thema Notenlesen ab. Da gibt es aber Instrumente wie eine Veeh-Harfe, die aussieht, wie eine Zitter und für die man nicht großartig Noten lesen muss. Gerade ältere Menschen sind davon begeistert, da man damit jede Art von Musik in großen Gruppen machen kann. Aber man kann natürlich auch jedes andere Instrument im höheren Alter noch lernen. Es ist alles offen, man kann immer anfangen. Musik ist für alle da und man ist nie zu alt für irgendetwas, schon gar nicht für die Musik.



## Auto **DENGLER** Wendelskirchen



In unserem Kfz-Meisterbetrieb sind wir spezialisiert auf Mercedes-Benz. Wartung und Inspektion führen wir nach Herstellervorgaben durch.

**Reifen-/Klimaservice  
Inspektion/Reparatur  
Unfallinstandsetzung  
Verkauf und Kaufberatung  
Scheibenreparatur  
HU/AU**

**Kfz-Meisterbetrieb Inh. Johann Dengler**  
Kirchweg 3 – 84180 Wendelskirchen Tel. 08744/8625 [www.auto-dengler.de](http://www.auto-dengler.de)



# Ein ungewöhnliches Gemüse

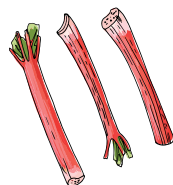
# RHABARBER



## Gut zu wissen

Botanisch lässt sich ganz klar sagen: Rhabarber ist ein Gemüse. Er gehört zur Familie der Knöterichgewächse, was ihn zu einem Verwandten von Sauerampfer und Buchweizen macht. Gegessen wird vom Rhabarber ja nicht der Fruchtstand, sondern die Stängel. Verwendet werden diese aber meistens wie Obst, denn der fein säuerliche Geschmack ergänzt Süßspeisen hervorragend. Darauf muss man Rhabarber aber nicht beschränken, denn er macht sich auch in herzhaften Gerichten gut.

Die Erntesaison für das Gemüse ist von Anfang April bis zum Johannistag am 24. Juni, wie es auch bei Spargel der Fall ist. Danach muss die Pflanze sich erholen, um auch im nächsten Jahr wieder genügend Stängel zu produzieren.



<https://www.messerspezialist.de>  
<https://www.krautundrueben.de>  
<https://www.holz-leute.de>

Rhabarber ist reich an Antioxidantien, insbesondere an Anthocyanen (die ihm seine rote Farbe verleihen) und Proanthocyanidinen. Diese Antioxidantien haben antibakterielle, entzündungshemmende und krebshemmende Eigenschaften.

Weitere wichtige Nährstoffe in Rhabarber sind: Kalzium, Vitamin A, Vitamin C, Vitamin K, Kalium, Folsäure, Mangan, Magnesium. Rhabarber ist reich an Ballaststoffen, entzündungshemmend, da Antioxidantien enthalten sind, hat antibakterielle Eigenschaften und ist ein guter Kalium-Lieferant.

Wer glaubt, am Rhabarber lasse sich nur der Stängel zu leckeren Desserts verarbeiten, irrt sich! Auch Knospen haben einen Nutzen und können entweder zu einem schönen Blütenstand mit einer Höhe von bis zu zwei Metern heranwachsen oder aber man erntet sie ab und dünstet sie wie Brokkoli in Salzwasser.

FOTOS | AdobeStock + Bettina Graßl

## Deftige Rhabarbertarte

### ZUTATEN

250 g Mehl, ½ TL Salz, 150 g kalte Butter in Würfeln, 2 Eier, 70 g Pecorino Romano fein geraspelt, 500 g Rhabarber, 200 g Ziegenfrischkäse, 60 g Feta, 2 TL flüssiger Honig, 2-3 Oregano-Stiele

### ZUBEREITUNG

1. Mehl, Salz und Butter in eine Rührschüssel geben und verkneten. 1 Ei, anschließend Pecorino sowie 3 EL kaltes Wasser unterkneten. Im Backpapier eine Stunde kaltstellen.
2. Ofen auf 180 °C Ober-/Unterhitze vorheizen. Rhabarber schälen und in schräge Stücke schneiden. Tarteform fetten. Teig erneut kneten und auf einem bemehlten Stück Backpapier ausrollen. Form auskleiden und den Boden mit einer Gabel mehrfach einstechen. Boden 15 Minuten blind backen.
3. Ziegenfrischkäse mit dem zweiten Ei verrühren, auf der Tarte verstreichen und den Rhabarber darauf anordnen. Tarte für 35 Minuten backen. Zehn Minuten vor Backende den Feta auf der Tarte verteilen. Zum Schluss die Tarte mit flüssigem Honig und Oregano verfeinern.



*Perfekt als besondere Vorspeise  
oder leichte Hauptspeise*



**WIR MACHEN  
UNS STARK**

**für Sie im  
Arbeitsrecht**

**JOMRICH**  
RECHTSANWÄLTE

[www.kanzlei-jomrich.de](http://www.kanzlei-jomrich.de)





# Holunder

FOTOS | AdobeStock + Bettina Graßl

## HOLUNDER HAT VIEL ZU BIETEN...

... denn er kann zweimal im Jahr genutzt werden. Von Mai bis Ende Juni kann man die weißen duftenden Blüten ernten. Im September und Oktober die reifen Beeren. Die dunklen Steinfrüchte sind roh allerdings unverträglich und lösen Verdauungsbeschwerden aus. Die Beeren können somit nur gekocht verzehrt werden.

Seit vielen Jahrhunderten besitzt der schwarze Holunder eine mythologisch wichtige Bedeutung. Den Germanen war er Lebens- und Sippenbaum, die Kelten verehrten ihn als heiligen Baum. Er verkörperte für sie die Unend-

lichkeit des Lebens. Der Holunder galt auch als Sitz der guten Hausgeister. Ein Holunderbusch durfte auf keinem Hof, vor keinem Haus fehlen. Dem Glauben nach wohnte die Schutzgöttin Holda in ihm. Sie sollte über das Wohl von Pflanzen und Tieren wachen sowie Blitz und Donner von Häusern und Scheunen fernhalten. Durch das Pflanzen eines Holunderstrauches meinte man bösen Zauber jeglicher Art abwehren zu können. Holunderbüsche wachsen deshalb bis heute sehr häufig im Umfeld von Siedlungen und Höfen.

### DIE WIRKUNG DES HOLUNDERS

Zubereitungen aus Holunderblüten und -beeren gelten als traditionelle Mittel gegen Fieber und Erkältungskrankheiten. Der Grund: Die im Mai bis Juni geernteten Holunderblüten steigern die Abwehrkräfte, wirken entzündungshemmend, lösen festsitzenden Schleim bei Bronchitis und Nebenhöhlenentzündung oder Schnupfen, senken Fieber, wirken schweißfördernd, regen die Nierentätigkeit an und sind dadurch harntreibend. Die reifen Beeren des schwarzen Holunders wirken antiviral, immunstärkend und entzündungshemmend.

Quellen: <https://essen-und-trinken.de>, <https://bionorica.de>



## Holunderblüten-Panna cotta

### ZUTATEN

#### Für die Creme:

600 g Schlagsahne, ½ Vanilleschote, 50 g Zucker, 1 Prise Salz, 5 Blatt Gelatine, 3 EL Holunderblütensirup

#### Für die Fruchtschicht:

300 g Himbeeren oder Erdbeeren, 1 EL Puderzucker, 2 Blatt Gelatine

#### Zum Garnieren:

frische Früchte, 2 EL gehackte Pistazien, nach Belieben Holunderblütendolden

### ZUBEREITUNG

1. Die Sahne mit der halben Vanilleschote, Zucker und Salz unter Rühren zum Kochen bringen. Auf kleiner Stufe 15 Minuten köcheln lassen.

2. Die Gelatine fünf Minuten in kaltem Wasser einweichen, ausdrücken und in einem Topf unter Rühren langsam erwärmen und auflösen. Die Gelatine unter ständigem Rühren unter die Creme geben. Den Holunderblütensirup hinzugeben, unterrühren und die Masse abkühlen lassen. In die Sturzform oder Gläser geben und mindestens zwei Stunden kühl stellen. Erst wenn die Masse fest ist, die Fruchtschicht draufgeben.

3. Für die Fruchtschicht die Früchte pürieren und durch ein feines Sieb passieren. Mit 1 EL Puderzucker vermengen. Die Gelatine einweichen, ausdrücken, auflösen und die Fruchtmasse nach und nach unter ständigem Rühren zur Gelatine geben.



Die Fruchtmasse auf die Creme in die Formen oder Gläser geben und im Kühlschrank mindestens zwei Stunden, am besten über Nacht, kalt stellen.

**Kleiner Tipp:** Wenn eine Silikonform verwendet wird, stellt man die durchgekühlte Panna cotta vor dem Stürzen eine Stunde ins Eisfach. So lässt sie sich besser aus der Form lösen.



## Finde Spaß und Freude an einer veggie Küche

Einfache, unkomplizierte Rezepte für jeden Tag, die mega schmecken, untereinander variabel sind und mit verschiedenen Gemüsesorten funktionieren – je nach Saison oder was gerade da ist.

Lass' dich inspirieren – gib deiner pflanzlichen Küche eine Chance!

Hier ist dein Kochbuch dafür!



Das Kochbuch kannst du auf meiner Homepage bestellen:

[www.monis-yoga-und-kochen.de](http://www.monis-yoga-und-kochen.de)





# Kulinarische Unterhaltung

IM LANDGASTHOF „ZUR POST“ IN MENGKOFEN



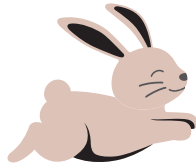
Der Landgasthof „Zur Post“ in Mengkofen ist ein gemütliches und geselliges Haus mit langer Tradition und Geschichte. Erstmalige Erwähnung fand die Poststation bereits um 1600. Jan Petri und Barbara Hutterer-Eckhart führen den Landgasthof seit 2020 mit Kreativität und Know-how.

Jan Petri verwöhnt die Gäste gemeinsam mit seinem Küchenteam mit saisonalen und regionalen Köstlichkeiten. Das Serviceteam steht dabei für Herzlichkeit und Gastfreundschaft. Bei der Restaurantmeisterin Barbara Hutterer-Eckhart sind die Besucher bei der Planung und Durchführung von Feierlichkeiten in den besten Händen – hier wird die Familienfeier zum gelungenen Fest.

Auch in diesem Jahr gibt es im Frühling wieder den „Trip to Asia“: Subhankar, ein hervorragender Koch aus Indien, zaubert wieder fernöstliche Küche auf den Teller.

Am Ostersonntag begrüßt das „Post“-Team alle Feinschmecker sowohl ab 9 Uhr zum Osterfrühstück als auch zum gemütlichen Mittagstisch ab 11.30 Uhr. Weitere Infos dazu gibt es in den sozialen Medien oder auf der Homepage des Landgasthofs „Zur Post“.

Ob man herrliche Stunden im Restaurant genießen oder einen der geselligen Stammtische im Stüberl besuchen will – die „Post“ bietet eine Vielzahl an Möglichkeiten. Ab dem Frühling ist zudem die Sonnenterrasse wieder ein beliebter Treffpunkt für geselliges Beisammensein.



Genießen Sie herrliche Stunden bei uns – im Restaurant oder auf der Sonnenterrasse!



**ZUR POST**  
LANDGASTHOF · HOTEL

Hauptstraße 20 · 84152 Mengkofen

Telefon: 08733/9227-0 · E-Mail: [info@post-mengkofen.de](mailto:info@post-mengkofen.de)



*Hochzeit · Kommunion · Taufe · Geburtstag*  
wir haben die ideale Location für Ihre Familienfeier

Ob gemütlich im *Stüberl*, festlich im *Wintergarten* oder auf unserer herrlichen *Sonnenterrasse*.

Sprechen Sie uns an – wir erstellen Ihnen ein individuelles Angebot.



Weitere Infos unter [www.post-mengkofen.de](http://www.post-mengkofen.de)

# PODCASTS: Die Lauscher aufgesperrt

TEXT | CHRISTINA KIPFERLING

Podcasts haben in den letzten Jahren stark an Popularität gewonnen. Man kann sie flexibel hören, ob morgens auf dem Weg zur Arbeit, nach Feierabend oder im Zug. Man kann mit Podcasts Interessen nachstöbern, neue Perspektiven entdecken und den Fachexperten lauschen. Die Bandbreite ist dabei groß: Interviews, Gespräche, Erzählungen, Wissensvermittlung, True-Crime oder fiktive Hörspiele – für fast jedes Thema gibt es einen eigenen Podcast.



## „TALK OHNE GAST“

Jede Woche Donnerstag liefert das Stand-up-Comedian-Duo Till Reiners und Moritz Neumeier eine neue Folge und das schon seit 2017. Die beiden wählen ihre Themen frei, meist geht es um persönliche Dinge, die sie in der Woche erlebt haben und Aktuelles aus der Politik, das sie kommentieren. Zudem gibt's regelmäßig was Neues zu den Rubriken „Politischer Salon“, „Die Klischee-Kiste“, „Sachen, die nach Fakten klingen“ und „Cooles Deutsch für coole Anfänger\*innen“. Sarkastisch und satirisch: ein Laber-Podcast de luxe.

## „FEELINGS“ KURT KRÖMER

Nach „Krömer – Die internationale Show“, „Krömer – Late Night Show“ und „Chez Krömer“ schlägt Alexander Bojcan alias Kurt Krömer seit September 2022 mit „Feelings“ eher ruhigere Töne an. Wer die Fernsehshows des Kultberliners kennt, weiß, dass der einstige Herrenausstatter-Azubi kein Blatt vor den Mund nimmt und nicht zimperlich mit seinen Gästen umgegangen ist. Bei „Feelings“ zeigt

Krömer eine andere Seite von sich: interessiert, bodenständig und empathisch. Aber immer noch im feinsten Berliner Dialekt. Die bisherige Gästeliste kann sich sehen lassen: Von Iris Berben, über Grönemeyer und Westernhagen hin zu Bastian Pastewka und Martin Suter. Jeden Donnerstag gibt's eine neue Folge.

## „TRUE CRIME BR 3“

Ein Kriminalpodcast, der von der Radiomoderatorin Jacqueline Belle und dem Strafverteidiger Alexander Stevens gestaltet wird. Jede Staffel, von denen es inzwischen acht gibt, hat ein eigenes Hauptthema, in jeder Folge wird ein tatsächlicher Fall präsentiert und juristisch beleuchtet. Teilweise war Stevens als Anwalt in diese Fälle involviert. Jeweils freitags erscheint eine neue Podcast-Folge.

Mittlerweile geht True-Crime auch auf Tour: Am 26. April sind Belle und Stevens live in der Dingolfinger Stadthalle zu sehen.

## „DER MÖRDER MEINER COUSINE“

Die BR2-Produktion stammt aus dem Jahr 2020, aber es lohnt sich nach wie vor diese zu hören. Mehr als hunderttausend Menschen haben diesen siebenteiligen Podcast inzwischen gehört. Zudem wurde dieser mit dem Juliane Bartel Medienpreis ausgezeichnet. Es ist eine spannende Erzählung in Verbindung mit dem hochrelevanten und viel diskutierten Thema „Femizid“. Darin erzählt der Schauspieler und Synchronsprecher Burchard Dabinnus von seiner Cousine, die Opfer eines Gewaltverbrechens wurde. Zusammen mit der Journalistin Tatjana Thamerus macht er sich selbst auf den Weg, dem Mord auf den Grund zu gehen und dabei nicht nur die Gründe für den Femizid aufzudecken, sondern sich auch selbst zu hinterfragen und weiterzuentwickeln. Ein atmosphärisches, herausragend verdichtetes Hörstück.



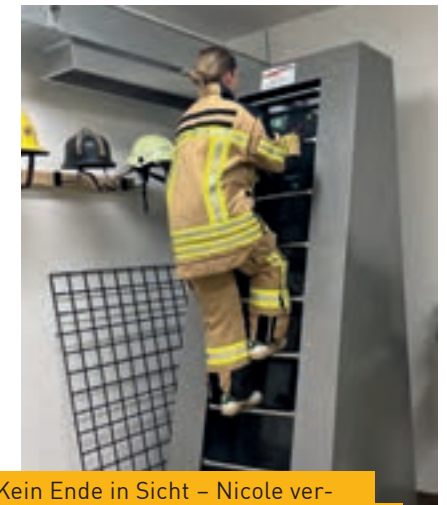
# wos geht bei dir?

TEXT & FOTOS | FRANZISKA SCHÜTZ,  
NICOLE HABERZETTL, LISA FISCHER



## Feuer und Flamme für das Ehrenamt

Wie läuft eine Übung der Feuerwehr ab? Was muss man im Ernstfall leisten? Immer erreichbar sein, egal ob am Tag oder in der Nacht. Für viele Ehrenamtliche bei der Freiwilligen Feuerwehr ist das normal. Wie anstrengend diese ehrenamtliche Tätigkeit ist, haben Lisa Fischer und Nicole Haberzettl vom Dingolfinger Stadtmagazin in einem Selbstversuch getestet.



Kein Ende in Sicht – Nicole versucht sich auf der „Endlos-Leiter“

Wir dürfen uns bei der Freiwilligen Feuerwehr in Dingolfing als Feuerwehrfrauen bei einer Übung ausprobieren – genauer gesagt bei der Jugendabteilung, wofür wir im Laufe des Abends noch sehr dankbar sein werden. Denn obwohl sich „Jugend“ nach einfacher Arbeit anhört, steckt dahinter einiges an Schweiß, Einsatz und Herzblut. Um die Bandbreite der Feuerwehrrarbeit zu demonstrieren, haben die Ehrenamtlichen allerlei Geräte zusammengetragen. Zuerst müssen wir die feuerfeste Hose und Jacke anziehen. Die schwere Ausrüstung wiegt mehrere Kilogramm. In voller Montur sollen wir damit dann Teil der heutigen Übung werden.

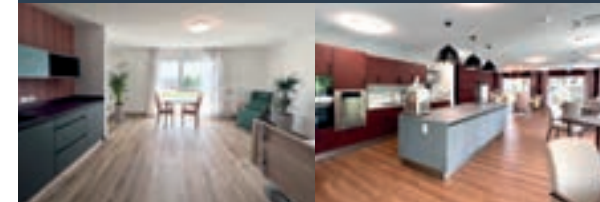
### LEBENSWICHTIGE ROUTINE

In Bayern sind rund 320.000 ehrenamtliche Feuerwehrleute im Einsatz. 7.500 Freiwillige Feuerwehren gibt es in den bayerischen Städten und Gemeinden. In Dingolfing sind es 100 aktive Feuerwehrleute. Nach der Alarmierung über den Notruf 112 müssen die Feuerwehrleute nach zehn Minuten am Einsatzort sein. Ausrücken zu einem Zimmerbrand ist für die Ehrenamtlichen Routine – für sie ist es selbstverständlich, ihre Freizeit zu opfern, sich zum normalen Alltagsstress noch freiwillig in belastende und herausfordernde Situationen zu begeben. So auch in Dingolfing. Dabei spielt auch die Förderung des Nachwuchses eine wichtige Rolle. „Egal, wofür du dich interessierst – du

darfst es hier machen. Es gibt für alle die gleichen Chancen auf eine gute Ausbildung“, sagt Anna Gillig. Sie hat beispielsweise vor kurzem die Weiterbildung zum Maschinisten absolviert. Immer mittwochs trainieren auf dem Gelände der Dingolfinger Wehr die Mitglieder der Jugendgruppe. Ab zwölf Jahren

**Viertel**   
Mit Pflege leben. Wie ich will.

### DIE ALTERNATIVE zum Pflegeheim



Wir sind **NEU**. Wir sind **ANDERS**.  
Wir sind **WEDER** Pflegeheim  
**NOCH** betreutes Wohnen.

Tagespflege –  
auch für Kunden  
von außerhalb!

**Individuell & bedürfnisorientiert  
von Pflegegrad 2 bis 5!**

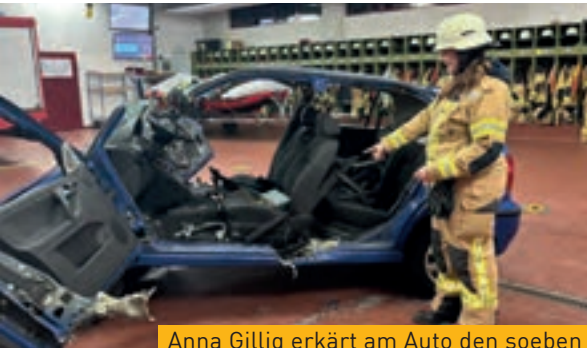
Viertel4 - alles vereint unter einem Dach.  
So gewährleisten wir die beste Betreuung  
und Fürsorge für Sie. Lassen Sie sich beraten!

Tundinger Straße 5 | 84164 Moosthenning

[www.viertel-4.de](http://www.viertel-4.de) | Telefon 08731-50997-0



kann man der Jugendfeuerwehr beitreten, es erfolgt die Grundausbildung. Ab 16 Jahren werden dann die Grundkenntnisse geprüft. Erst dann dürfen die Nachwuchskräfte langsam zu kleinen Einsätzen mitausrücken. An diesem Mittwoch frischen die Teilnehmer der Übung ihr Wissen von letzter Woche



Anna Gillig erklärt am Auto den soeben eingesetzten Rettungsspreizer

nochmal auf, Erlerntes wird wiederholt und gefestigt. Denn neben der Praxis spielt auch die Theorie eine wichtige Rolle. „Ein HLF 2016 – 20 steht dabei für die Gruppenleistung, 16 für den Tankinhalt“, kommt es wie aus der Pistole geschossen. Motivierend und einfühlsam begeistert Jugendwart Matthias Weigl die Nachwuchsfeuerwehrler für das Ehrenamt.

### OHNE TEAMWORK GEHT NICHTS

Das Szenario lautet folgendermaßen: Nach einem Wohnungsbrand muss eine verletzte Person über den Balkon mit Hilfe einer Schleifkorbtrage abtransportiert werden. Schnell kommen wir mit der schweren Aus-

rüstung ins Schwitzen. Wir sind außer Atem – dabei müsste bei einem realen Einsatz alles noch viel schneller vonstattengehen. Wir merken schnell: Ohne Teamwork geht nichts bei der Feuerwehr. Auch wir wurden von Anfang an herzlich in die Gruppe aufgenommen.



Auch die Bergung von Verletzten wird geübt

### FAZIT

Nach dieser Übungseinheit haben wir definitiv noch mehr Respekt vor der Tätigkeit der Feuerwehrleute. Die Übung war sehr anstrengend. Die größte Herausforderung in ganz Bayern ist es jedoch, immer wieder genügend Menschen zu finden, die diese Aufgabe in ihrer Freizeit übernehmen. Denn ohne Ehrenamtliche gehe bei den Freiwilligen Feuerwehren gar nichts.

Hundeschule Bachmaier  
Einzel- und Gruppenunterricht  
Welpenfrüherziehung

**Schule**  
Bachmaier

**Beate Bachmaier**  
Verhaltenstherapeutin für Hunde  
staatlich geprüft nach §11 Tierschutzgesetz  
Pramet 3 – 94436 Simbach bei Landau  
Tel. 08735/939920 – Mobil 0160/7706294  
E-Mail: beate@hundeschule-bachmaier.de  
www.hundeschulebachmaierjimdo.com

### FF DINGOLFING

Am 10. August 1868 gegründet, durchschnittlich 250 Einsätze im Jahr, 100 aktive Mitglieder

Jeden Mittwoch trifft sich die Jugendgruppe um 18 Uhr (außer in den Schulferien und an Feiertagen) in der Feuerwache zu Übungsstunden. Kinder ab zwölf Jahren sind herzlich willkommen.

# EHRENSACHE

TEXT | CHRISTIAN DÄULLARY



**ERIKA MARKMILLER-PLEYER ist ehrenamtliche Sterbe- amme und Trauerbegleiterin. „Leiden und seelische Not zu mildern sind wesentliche Aspekte meiner Arbeit.“ Jeden Mittwoch trifft sich ein Gesprächskreis in ihrem „Haus der Begegnung“ in der Oberen Stadt.**

Das Ehrenamt begleitet die Dingolfiger schon über Jahrzehnte: Ob als Schöffin am Landgericht Landshut, in der Vorstandschaft der Europäischen Wochen oder bei den vielfältigen Veranstaltungen in der Herzogsburg. „Mein primäres Interesse galt jedoch immer schon der Kulturgeschichte des Todes und der Sterbeforschung. Trauer ist die einzige Antwort unseres Herzens auf den Tod eines geliebten Menschen“, sagt die ehrenamtliche Sterbe- amme und Trauerbegleiterin Erika Markmiller-Pleyer, die Trauer mehr als einmal persönlich erlebt hat. „Nach dem Tod von meinem lieben Fritz vor gut 20 Jahren hat es sich gefügt, dass ich eine Ausbildung zur Sterbe-

amme und Trauerbegleiterin in Regensburg absolvieren konnte.“ Seit dem Abschluss ihrer mehrjährigen Ausbildung liegt ihr die Begleitung Sterbender und Trauernder in besonderer Weise am Herzen. „Angesichts des Todes beginnt ja für alle ein neues, unbekanntes Leben. Für die Sterbenden, die in eine neue Existenz hineingeboren werden, wie auch für die Zurückbleibenden im anschließenden Wochenbett der Trauer.“ Als Trauerbegleiter-

in kann Erika Markmiller-Pleyer Betroffene einfühlsam und sicher auf den Weg durch die „Geh-Zeiten“ der Trauer führen. Deren Gefühle und Bedürfnisse stehen dabei im Mittelpunkt ihrer Begleitung. „Leiden und seelische Not zu mildern sind wesentliche Aspekte meiner Arbeit.

Vielleicht ist noch etwas zu klären, zu bearbeiten, vielleicht ist noch das Aussöhnen oder Verzeihen ein Thema. Trauer ist ein Gang hinüber und zurück, wo man gemeinsam war. Trauer ist liebevolles Erinnern“, sagt Erika Markmiller-Pleyer. Jeden Mittwoch trifft sich ein Gesprächskreis in ihrem „Haus der Begegnung“ im Klosterhof 11 in der Oberen Stadt. „Mein Angebot geht an Trauernde, die Trost und

Kraft für den eigenen Weg finden, Kontakt suchen und ihre Erfahrungen mit anderen Betroffenen teilen möchten. Jeder Mensch trägt Narben mit sich, die er im Laufe des Lebens erlitten hat. Sie sind der Preis für all das Gute, das wir geschenkt bekommen haben“, sagt die Sterbe- amme und Trauerbegleiterin. „Natürlich wird das Leben nach dem Verlust eines geliebten Menschen nicht mehr so wie vorher, aber es kann eben auch anders gut sein.“

**WELTLADEN**  
DINGOLFING

Fairer und Nachhaltiger Handel

Jeder faire Einkauf ist wichtig.

**faire Löhne + faire Preise**  
**= keine Kinderarbeit**

Mo-Fr 9 - 13 Uhr / 14 - 18 Uhr Sa 9:30 - 12:30 Uhr  
Griesgasse 1 / 08731-8048 / weltladen-dingolfing.de

**Dritte Welt e.V.**  
Dingolfing

Für was wir uns einsetzen!

• Menschenrechte	• Fairen Handel
• Frauenrechte	• Arbeitsschutz
• Kinderrechte	• Umweltschutz
• Bildung für alle	• Klimaschutz
• Chancengleichheit	• Artenschutz



# KULT 2025

## Kunst und Kultur in Teisbach

TEXT | CHRISTIAN DÄULLARY



Mitorganisator  
Helmut Harlander  
im Gespräch über  
das 3. Kultur-  
festival  
auf Schloss  
Teisbach

FOTOS | Christian Däullary + Toni Schröttner

Alle zwei Jahre erwacht das ehrwürdige Schloss Teisbach aus seinem Dornröschenschlaf und wird für zehn Tage zur Heimstatt und Kulisse für Kunst, Musik und Inspiration. Mittlerweile zum dritten Mal öffnet KULT Teisbach in diesem Sommer vom 27. Juni bis 6. Juli die Schloss-tore.

Mitorganisator Helmut Harlander erzählt im Stadtmagazin, was die Besucher in diesem Jahr erwarten dürfen und wie es zu KULT kam.

Der Name ist Helmut Harlander beim Duschen eingefallen. „KULT' steht für Kunst und Lebensfreude Teisbach“, sagt der 55-Jährige. „Man sagt uns Teisbachern ja gerne nach, dass wir nur Fasching und Feiern können. Mit KULT wollen wir den Leuten zeigen, dass wir auch Kunst und Kultur können. Außerdem möchten wir das Potenzial des Schlosses aufzeigen. Jeder Aussteller, der hier reingeht, ist fasziniert von diesen Räumen und der Umgebung.“ Primär geht es den Organisatoren nicht ums Geldverdienen, sonst wäre der Eintritt zu diesem Kulturfestival kaum frei. „Uns geht es vor

allem auch darum, die Dorfgemeinschaft zu stärken. Im KULT 23 waren insgesamt 96 ehrenamtliche Helfer tätig. Wir sind eine Gemeinschaft, die generationsübergreifend ist. Von 16 bis 70 Jahre ist bei uns alles vertreten.“

### GROSSE PROGRAMMVIELFALT

Auch in diesem Jahr sucht man bei KULT wieder die Vielfalt. „Wir haben von Theater, Liedermacher, Volkstanz, Comedy, Techno DJ bis Jazz und Indipop wieder ein breites Spektrum“, erzählt Harlander. „Es sollte wieder für jeden etwas dabei sein.“ Sogar jede Klasse der Grundschule Teisbach verbringt einen Vormittag für ein künstlerisches Projekt am Festivalgelände und auch die beiden Kindergärten sind mit einbezogen. „Die vierte Klasse zum Beispiel hat in diesem Jahr unter der Anleitung einer Künstlerin einen Schnitzkurs.“ Die Workshops, die auf dem Festivalgelände angeboten werden, haben die Organisatoren unter der Prämisse „Was wollte ich mir schon immer erklären lassen?“

Alle zwei Jahre erwacht das Schloss aus dem „Dornröschenschlaf“.



ausgewählt. In diesem Jahr werden das unter anderem Workshops zu den Themen Lachyoga, Fitness mit Eigengewicht, Klangreise, Kräuterkunde und Hip-Hop-Dance sein.

### „INKLUSION IST UNS WICHTIG“

Das Programm des diesjährigen Kulturfestivals ist wieder mit Höhepunkten gespickt. „Wir haben zum Beispiel ein Gastspiel des Turmtheaters Regensburg im Programm. Das Stück ‚Match me if you can‘ ist in Regensburg immer ausverkauft. Der Eintritt

IHR BMW / MINI SERVICE PARTNER IN DINGOLFING.

BMW Service



BMW Service Zentrum  
Landshuter Str. 12  
84130 Dingolfing  
Tel. 08731-76 22021





beträgt dort 32 Euro. Bei uns beruht der Eintritt auf Spendenbasis“, sagt Harlander und setzt hinzu: „Das Stück wird auch in Gebärdensprache übersetzt. Wir möchten auch Menschen mit Einschränkungen ein Programm zur Verfügung stellen. Die Inklusion ist bei uns ein wichtiges Thema. Am ersten Samstag haben wir mit ‚Vollgas Connected‘ eine Inklusionsband mit 20 Musikern mit Einschränkungen aus Fürth im Programm. Das Projekt ist in Deutschland einzigartig.“

#### FÜR ALLE FREIER EINTRITT

Auf die Frage, was für die KULT-Organisationen besonders wichtig ist, sagt Helmut Harlander: „Wir wollen etwas anderes machen. Wir wollen ein besonderes Ambiente bieten, daher haben wir runde Tische mit weißen Tischdecken in einem transparenten Zelt. Auch unsere Speisekarte ist speziell. Diese Gerichte bekommt man sonst

nirgends. Bei uns kann man sich einfach auf etwas anderes einlassen und weil wir keinen Eintritt verlangen, kann man jederzeit wieder gehen, wenn es einem nicht gefällt. Das kommt aber eigentlich nicht vor“, fügt Harlander augenzwinkernd hinzu. Die Finanzierung des Kulturfestivals auf Schloss Teisbach setzt sich aus Spenden von Firmen, Zuschüssen, Spenden am Veranstaltungsort und den Einnahmen aus der Verpflegung zusammen. „Wir wollen ungezwungen und einfach Kunst und Kultur für jedermann vermitteln“, fasst Helmut Harlander zusammen. „Mein Wunsch ist es, dass wir diejenigen sind, die in den Menschen etwas verändern, indem wir Kunst und Kultur niederschwellig erlebbar machen.“

**Weitere Infos und das komplette Programm von KULT 2025 vom 27. Juni bis 6. Juli 2025 sind zu finden unter**

[www.kult-teisbach.de](http://www.kult-teisbach.de)



*Fotostudio*  
[FOTO] MAUTNER  
*Ihr Fotograf*

Bruckstraße 10  
84130 Dingolfing

☎ 08731-2078  
✉ studio@foto-mautner.de  
www.foto-mautner.de

Facebook

## software & control



Als führender Anbieter innovativer Shopfloor Informationssysteme, haben wir mit unserer **workstAltion 5.0** den nächsten zukunftsweisenden Schritt in Richtung digitalisierter Produktion realisiert.

### workstAltion 5.0

- optimierte Prozesse
- koordinierter Wissenstransfer
- effiziente Steuerung durch KI
- Chatbot für die Fertigung



**Lust mitzumachen?  
Jetzt bewerben, wir sind  
ausgezeichnet innovativ!**

**SAVE  
THE  
DATE!**

**8.-9. April: workstAltion 5.0 live erleben**  
*im TZ Puls, Dingolfing*

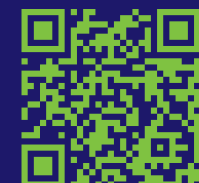
**8.-10. Mai: Innovation Challenge**  
*in Dingolfing*



08731 3797-0



de@de-gmbh.com



Scanne hier  
für mehr Infos



# Zwischen Vergangenheit UND ZUKUNFT

## DIE MODETRENDS 2025 - VORFREUDE AUF EINEN BUNTEN SOMMER

In einer Zeit voll globaler und politischer Herausforderungen, wagt vor allem die Mode einen optimistischen Blick in die Zukunft: Eskapismus durch aufregende Outfits und coole Styles steht in diesem Jahr an der Tagesordnung. Verschiedene Modetrends, die einen ganz extrovertiert durch verträumte Silhouetten, bunte Prints und überraschende Kombis kreativ aus der Realität herauskatalysieren – ein Blick auf das Modejahr.

**CHARMANTE RETRO-VIBES IM BOHO CHIC**  
Boho is back! Denn für 2025 scheinen die Modeschöpfer den wild-romantischen Siebzigerjahren verfallen zu sein. Blusen, Kleider, Hosen und Röcke versprühen durch weiße Spitze, verspielte Rüschen, elegante Drapierungen, transparente Details und voluminöse Volants charmante Retro-Vibes. Wer sich noch nicht so richtig an den Trend herantraut: Boho kann auch edgy aussehen – und zwar im Stilbruch getragen, etwa wenn man dazu eine kastige Lederjacke kombiniert, die bei-

spielsweise ganz lässig über einem stufigen Spitzenkleid getragen wird. Auch eine lässige Kombi aus derben Bikerboots zum niedlichen Rüschentop kann in dieser Saison punkten.

### FASHION-BALANCE IN UNKONVENTIONELLEN TEILCHEN

Ballonförmige Barrel Jeans, überlange Cordhosen und Taschen in XL-Shape: 2025 liebt man alles, das sich den Konventionen widersetzt. Während also weiterhin Wide Leg Pants und Oversized-Schnitte die Modelandschaft bestimmen, gesellen sich in diesem Jahr auch wieder Slim Fits dazu – und ja, dazu gehört tatsächlich auch die umstrittene Skinny Jeans. Wichtig hier: Auf das richtige Styling kommt es an. Enge Silhouetten, etwa schmale Caprihosen, lassen sich durch weite Silhouetten, wie Herrenhemden mit hohen Stehkragen, prima ausgleichen und sorgen für die richtige Fashion-Balance.

### JEANS GEHT IMMER: DENIM ALLOVER

Geht es nach den aktuellen Trends, würden viele sich am liebsten 24/7 in Denim hüllen. Zum Glück gibt es für das neue Jahr viele verschiedene Jeans-Pieces mit Extra-Glam (Drucke, glänzendes Finish, Nieten- und Strassbesatz, aufregende Säume und Ärmel). Wer mag, trägt den Denim-Look direkt allover und kombiniert eine coole Jeansjacke zur Barrel Jeans oder eine Denim-Cap zum kurzen Jeanskleid.

### OUT: WAS 2025 NICHT MEHR TREND IST

Modetrends kommen und gehen – und erlaubt ist sowieso alles, was gefällt. Diese Styles bleiben im Jahr 2025 allerdings besser im Kleiderschrank: Sportliche Crop Tops, Ankle-Free Optik, Cowboystiefel und schlichte Sneaker in Perlweiß. Styles aus den 2000ern sind in diesem Jahr nicht mehr

ganz so omnipräsent. Statt bauchfreier Tops mit Spaghettiträgern zu tiefsitzenden Pants werden die Outfits etwas erwachsener und überzeugen vor allem durch seriöse Office-Pieces wie weite Herrenhemden oder taillierte Blazer mit Schulterpolstern. Jeans und Leggings werden nicht mehr bis über die Knöchel hochgekrempelt – der Hochwasser-Style ist out. Während sportliche Schuhe in den letzten Jahren beinahe ausnahmslos in weiß getragen wurden und so in der breiten Masse kaum auffielen, dürfen Sneaker 2025 definitiv nach mehr Aufmerksamkeit schreien – sei es als Color-Akzent mit frischen Farben, metallischen Oberflächen oder auch mit auffällig geformten Profilsöhlen.

### SOMMER, SONNE, SPASS: DIE FARBEN DES JAHRES

„Mocha Mousse“ heißt die Farbe des Jahres 2025 angeblich. Und auch auf dem Laufsteg wurde dieser Ton bereits gesichtet – in Form von toffeefarbenen Wildledertaschen oder bequemen Lederjacken und Anzügen. Erdtöne sind und bleiben zeitlose Klassiker. Rot war schon im letzten Jahr überall zu

sehen – und ist auch 2025 nicht wegzu-denken. Tomatenrote Schuhe und Taschen sowie zarte Paillettenkleider oder ein knallroter Mantel mit goldenen Knöpfen – der Hingucker könnte besser nicht sein. Manche Designer lassen sich wohl von Obstschalen inspirieren. Kein Wunder also, dass Mandarine und Limette im Sommer den Ton angeben. Looks in Mandarinentönen auf fließenden, halb transparenten Stoffen, ein Mischmasch aus glitzerndem Mesh und Spitze in einem knalligen Grün oder beides in farbenfrohen Sommerkleidern: Das schreit nach Sommer, Sonne, Spaß.

FOTOS | AdobeStock



## Sie suchen das Besondere?

Vorhänge – Schienensysteme  
Nähatelier – Polsterei  
Teppiche – Sonnenschutz  
Beratung vor Ort – Montagen



**Creative  
Raumgestaltung**

Ernst Schlor

Leonhardiweg 3, Ot. Aunkofen,  
84163 Marklkofen

Tel.: 08732 9378218

Sauber  
g'spart!

Mit Gas von  
Energie Südbayern.

esb.de

**ESB**  
ENERGIE SÜDBAYERN

© Martin Bolle





# Ihr Sehvermögen IN BESTEN HÄNDEN

MODE UND GESUNDHEIT BEI AUGAPFEL OPTIK & OPTOMETRIE

Bei augapfel Optik & Optometrie in Dingolfing verbindet man liebevolle Beratung mit modernster Augenoptik. Als Familienoptiker betreuen sie mit besonderer Hingabe Kunden jeden Alters – von den Kleinsten bis zu den Großeltern.

## „UNSERE KLEINEN KUNDEN LIEGEN UNS BESONDERS AM HERZEN“

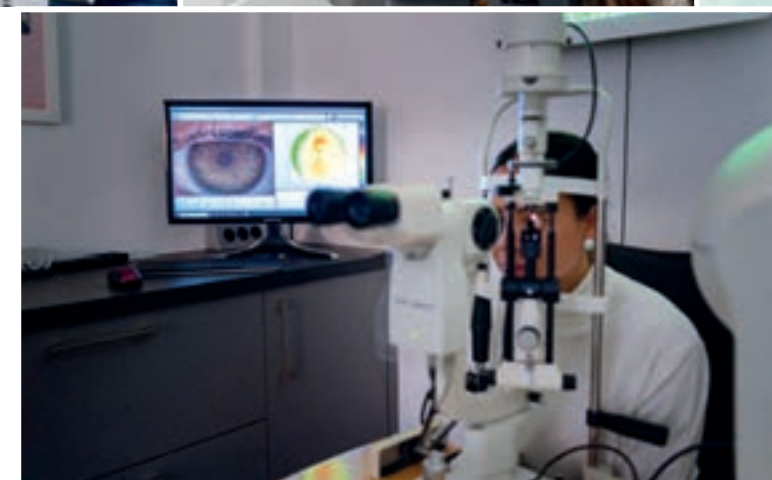
Mit speziell auf Kinder ausgerichteten Sehtests und spielerischen Sehübungen sorgt das Team von augapfel dafür, dass Sehschwächen frühzeitig erkannt und behandelt werden können. Die bunte Auswahl an kindgerechten Brillenfassungen macht den Brillenkauf zum freudigen Erlebnis für die ganze Familie.

## GESUNDHEITSVORSORGE

„Für die Gesundheitsvorsorge Ihrer Augen bieten wir moderne Screening-Verfahren an. Mit unserem digitalen Netzhaut-Screening und der berührungslosen Augendruckmessung können wir einen detaillierten Einblick in Ihre Augen gewinnen. Sollten wir dabei Auffälligkeiten bemerken, empfehlen wir Ihnen den Besuch bei einem Augenarzt Ihrer Wahl zur weiteren Abklärung. So tragen wir aktiv zur Früherkennung möglicher Sehprobleme bei“, so das augapfel-Team.

## AUSGEWÄHLTE KOLLEKTIONEN

Neben der gewissenhaften Vorsorge bietet augapfel eine sorgfältig ausgewählte Kollektion modischer Brillenfassungen. Von zeitlos-eleganten Metallfassungen bis hin



zu trendigen Designerbrillen findet man garantiert die Brille, die perfekt zum eigenen Stil passt.

## EIN BESONDERES HIGHLIGHT

Im Sortiment sind die innovativen Nachtlinsen – die ideale Lösung für alle Kurzsichtigen, die tagsüber ohne Sehhilfe durchs Leben gehen möchten. Diese speziellen Kontaktlinsen werden nachts getragen und ermöglichen tags klare Sicht ohne Brille oder Kontaktlinsen.

## BESUCHEN SIE UNS IM HERZEN VON DINGOLFING

und erleben Sie den Unterschied einer persönlichen, familiären Betreuung. Unser engagiertes Team nimmt sich Zeit für Sie und Ihre Bedürfnisse – denn Ihr Wohlbefinden liegt uns am Herzen.

**augapfel Optik & Optometrie –  
wo Ihre Augengesundheit**

*Familiensache ist.*







**optik & optometrie**  
 Marienplatz 19a  
 84130 Dingolfing  
 Tel: 08731 396865  
 www.augapfel.de



**Inhaberin, M.SCVision**

**Das sagen die Kolleginnen:** Team-Optimist und Improvisator  
**Das macht sie am liebsten:** Der Umgang mit den unterschiedlichsten Menschen von klein bis groß



**Augenoptikermeisterin**

**Das sagen die Kolleginnen:** Ruhepol  
**Das macht sie am liebsten:** Von allem ein bisschen was – ein Allrounder



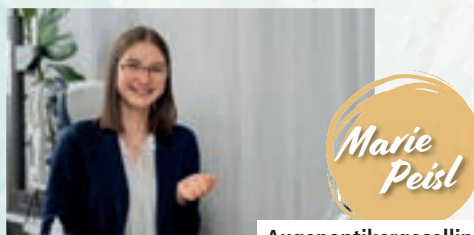
**Augenoptikermeisterin**

**Das sagen die Kolleginnen:** Frohnatur  
**Das macht sie am liebsten:** Kunden individuell beraten, Kontaktlinsen, vergrößende Sehhilfen



**Augenoptikermeisterin**

**Das sagen die Kolleginnen:** Allrounderin  
**Das macht sie am liebsten:** Kontaktlinsen, alles Optische, Arbeitsplanung (Personal)



**Augenoptikergesellin**

**Das sagen die Kolleginnen:** Megat, liebenswert  
**Das macht sie am liebsten:** Werkstatt



**Augenoptikergesellin**

**Das sagen die Kolleginnen:** Modischer Herzensmensch  
**Das macht sie am liebsten:** Mit den Kunden zur passenden Brille finden einschl. Augenglasbestimmung



**Augenoptikergesellin**

**Das sagen die Kolleginnen:** Superkreativer Kopf  
**Das macht sie am liebsten:** Für jeden Typ die optimale Brille finden



**Auszubildende im 2. Lehrjahr**

**Das sagen die Kolleginnen:** Herzlich  
**Das macht sie am liebsten:** Werkstatt



**Teamverstärkung**

**Das sagen die Kolleginnen:** Kreative Senkrechstarterin  
**Das macht sie am liebsten:** Werkstatt



**Büroangestellte**

**Das sagen die Kolleginnen:** Taff  
**Das macht sie am liebsten:** Administrative Arbeiten



**Mann für alles**

**Das sagen die Kolleginnen:** Der Mann für alle Notfälle  
**Das macht er am liebsten:** Schnelle Reparatur



**optik & optometrie**  
 Marienplatz 19a  
 84130 Dingolfing  
 Tel: 08731 396865  
 www.augapfel.de



**Büroangestellte**

**Das sagen die Kolleginnen:** 100% zuverlässig  
**Das macht sie am liebsten:** Buchhaltung



**Gute Seele**

**Das sagen die Kolleginnen:** Hausperle und beste Streuselkuchenbäckerin  
**Das macht sie am liebsten:** Fensterputzen und mit Passanten ratschen



**Farb- und Stilberaterin**

**Das sagen die Kolleginnen:** Kroatisches Temperament und Leidenschaft  
**Das macht sie am liebsten:** Liebt die Beratung der Kunden





### Das TrachtHaus in Essenbach:

## Trachtige Trends und Klassiker sowie alpiner Lifestyle



Direkt an der B15, Ortsmitte Essenbach: Hier erwartet das TrachtHaus Dirndlfans und Lederhosenträger mit seinem umfangreichen Sortiment für Damen, Herren und Kinder. Trends und Klassiker aus den Bereichen Tracht und alpinem Lifestyle für vielerlei Anlässe gibt es u.a. von Gottseidank, Alpenherz und Wenger sowie Meindl, Gweih&Silk und Beckert.

Das Team vom TrachtHaus freut sich darauf, die Kunden mit fachkundiger Beratung zu begeistern und sie für die neuesten Trends zu inspirieren.

Die Kollektionen FS25 finden ab sofort Eingang in den Laden von Steffi Rothaichner. NEW IN: Samt, Cord, Jacquard – frische Designs, kräftige Farben und Pastelltöne. Alle Ansprüche werden bedient – was nicht passt wird passend gemacht, dafür sorgt die Änderungsschneiderei.

Auch eine weitere Anreise lohnt sich! Wer sich vorab inspirieren lassen möchte, kann sich im hauseigenen Onlineshop [www.tracht-haus.com](http://www.tracht-haus.com) sowie auf Instagram und Facebook einen Einblick ins Sortiment verschaffen.

## Das Tarot

### DER MAGISCHE SPIEGEL DER SEELE



Das Tarot ist wie ein zarter Hauch, der das Innerste berührt. Jede Karte ist ein Tor zum Herzen, ein Spiegel, der zeigt, was verborgen ist – die Träume, die Ängste, die unentdeckten Möglichkeiten. Es ist, als würde die Seele selbst flüstern: „Schauen Sie hin, alles, was Sie suchen, ist bereits in Ihnen.“

Mit jeder Karte offenbart sich ein Stück eines Weges. Blockaden, die man festhält, werden sichtbar, und Licht fällt auf die Stellen, die Heilung brauchen. Das Tarot schenkt nicht nur Antworten, sondern öffnet das Herz für neue Wege, neue Glaubenssätze und die tiefe Erkenntnis, dass man seinen Lebensweg bewusst gestalten kann.

Jede Sitzung mit dem Tarot ist einzigartig und voller Magie. Es sind Momente, in denen nicht nur Antworten gefunden werden, sondern auch die innere Stärke entdeckt werden kann. Die Karten verbinden mit Intuition und schenken den Mut, schwierige Entscheidungen zu treffen und Herausforderungen mit Zuversicht zu meistern.

Es ist ein magischer Moment, wenn die Karten ihre Geschichte erzählen – eine Geschichte, die von Hoffnung, Wachstum und der Liebe zu sich selbst handelt. „Lassen Sie sich führen, spüren Sie die Verbindung zu Ihrer Seele und erkennen Sie die Schönheit, die immer in Ihnen war.“, so Sophie Baroness von Wellendorff.

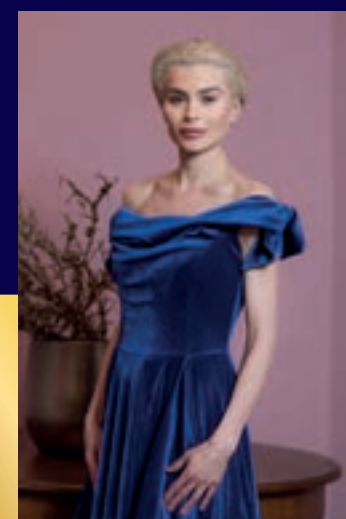
## Mediale hellseherische Beratung mit Tarot

Mit meiner medialen Gabe öffne ich Türen zu Klarheit, Heilung und innerem Frieden. Ich begleite Sie, Blockaden zu lösen und neue Perspektiven zu entdecken, indem ich auf die Tiefen Ihrer Vergangenheit, die Möglichkeiten der Gegenwart und die Wege

der Zukunft blicke. Jede Sitzung ist einzigartig und voller Magie – Botschaften, die direkt aus der geistigen Ebene empfangen werden, schenken Ihnen Orientierung und erwecken die Zuversicht, Ihren Lebensweg bewusst und erfüllt zu gehen.

### Schwerpunkte Ihrer Beratungen

- Persönliche und berufliche Entscheidungen
- Auflösung von Ängsten und Blockaden
- Beziehungen, Partnerschaften, Familienfragen
- Energetische Reinigung und Heilung von Orten
- Spirituelle Entwicklung und Karma-Arbeit



*Sophie Maria Anna Elisabeth Baroness von Wellendorff*

Die universelle Beraterin – Medium. Orakel. Magierin.

Kontakt und Terminvereinbarung: +49 (0) 176/34 32 10 55



## OB HOLZ FÜR BODEN, WAND, DECKE, HAUS ODER GARTEN

IM HOLZ-FACHMARKT HÖLZL WIRD MAN FÜNDIG

Der Familienbetrieb Hölzl blickt auf eine langjährige Unternehmensgeschichte zurück. Bereits seit über 120 Jahren ist der Betrieb in Reisbach ansässig und sorgt mit seinen Produkten für das richtige Wohnambiente. Die Produktpalette ist groß. Sie reicht von Böden, Wänden, Decken, Haus- und Zimmertüren über Terrassen, Gartenmöbel, Pavillons, Gartenhäuser, Sichtblenden bis hin zu Spielgeräten, Zäunen und Farben.

Auf einer Fläche von rund 2.000 qm stellt der Holz-Fachmarkt Hölzl eine umfangreiche Auswahl an Produkten aus und das, zu einem vernünftigen Preis. Das Sortiment kombiniert beste Wertarbeit und hervorragende Verarbeitung. Qualifiziertes Fachpersonal steht der

Kundschaft mit Rat und Tat zur Seite und sorgt für eine professionelle, fach- und termingerechte Montage.

Beim Holz-Fachmarkt Hölzl spielen nicht nur hochwertige Produkte eine große Rolle, sondern auch in Sachen Umweltschutz wird einiges getan. Der Bezug der Waren erfolgt bei Lieferanten, die Wert auf Nachhaltigkeit und Umwelt legen. Das eigene Wasserkraftwerk versorgt das Gebäude mit Strom und die komplette Ausstellungsbeleuchtung wurde auf LED umgestellt.

**Überzeugen Sie sich von dem Leistungsspektrum. Das Team des Holz-Fachmarkt Hölzl**

*freut sich auf Ihren Besuch!*



Der freundliche  
Holz-Fachmarkt

FÜR BODEN, WAND, DECKE,  
HAUS UND GARTEN

NEUMÜHLE – 94419 REISBACH



### MEHR AUSWAHL – MEHR MÖGLICHKEITEN

FUSSBÖDEN (PARKETT, HOLZFURNIERBÖDEN, MASSIVHOLZDIELEN, VINYL, LAMINAT, KORK, LINOLEUM) – WAND- & DECKENVERKLEIDUNGEN  
HAUS- & ZIMMERTÜREN – GARTEN & TERRASSE – HITS FÜR KIDS  
FARBEN FÜR INNEN & AUSSEN

Tel.: 0 87 34 – 24 3  
Fax: 0 87 34 – 16 13  
Web: [info@hoelzl-holz.de](mailto:info@hoelzl-holz.de)  
[www.hoelzl-holz.de](http://www.hoelzl-holz.de)  
Mo – Fr: 8 – 12 Uhr / 13 – 18 Uhr  
Sa: 8 – 12 Uhr

## TRACHT FÜR ALLE MODE-IKONEN

TRACHTENMODE FÜR DAMEN, HERREN UND KINDER BEI STOCKERPOINT

Von traditionellen Dirndl und Lederhosen bis hin zu modernen Trachtenjacken und trendigen Trachtenschuhen – Stockerpoint bietet für jeden Anlass das passende Outfit – auch im Online-Shop. Exklusivste Marken und die vielfältigste Auswahl an hochwertiger Trachtenmode für Damen, Herren und Kinder: Stockerpoint bietet höchste Qualität mit modernen Akzenten und für jedes Alter und jeden Geschmack die perfekte Tracht.

**DIE DAMENKOLLEKTIONEN** bieten alles, was das Herz einer Trachtenliebhaberin höher schlagen lässt. Von Bergfeuer Couture über Heimatwand, Diamond en vogue, Wiesnwuid und Gastrotex: Die angebotenen Marken überzeugen mit eleganten, modernen Trachten für den besonderen Anlass, exklusiven Designs und Funktionalität.

**FÜR DEN STILBEWUSSTEN MANN** bietet Stockerpoint eine exklusive Auswahl an Trachtenmode von führenden Marken. Bergfeuer,

Stockerpoint classics, Mountain Rocker und Shoes for men sind nur ein paar der renommierten Trachten-Brands – robuste und zugleich elegante Trachtenmode, klassische Herren-Trachten für jedes Event.

**TRACHTENMODE FÜR KINDER** – auch die Kleinsten kommen bei Stockerpoint nicht zu kurz. Die Trachtenkids Madl & Bua-Kollektion umfasst zauberhafte Dirndl und Lederhosen, die speziell für Kinder entworfen wurden. Diese Trachten sind nicht nur bequem, sondern auch praktisch und sorgen dafür, dass Kinder genauso stilvoll auftreten wie die Erwachsenen.

Modernes Design, hochwertige Materialien und eine perfekte Passform stehen dabei an erster Stelle. Zudem wird bei Stockerpoint großer Wert auf faire Produktionswege und nachhaltige Herstellungsprozesse gelegt. Stockerpoint – die Trachtenwelt für höchste Ansprüche an Design, Material und Passform.



**STOCKERPOINT**  
Country & More

TRACHTENZENTRUM STOCKERPOINT

Stockerpoint 6, 84164 Otterring Tel. 09427 95 15 29  
Mo.-Fr. 9-18 Uhr, Sa. 9-16 Uhr [www.stockerpoint.de](http://www.stockerpoint.de)



## EXKLUSIVE EINZIGARTIGKEIT

DAS STADTHOTEL ADEBAR IST DIE PERFEKTE LOCATION FÜR JEDES EVENT

Egal ob privat oder geschäftlich – das Stadthotel Adebar im Herzen Dingolfings bietet für jeden Anlass das perfekte Ambiente.

Damit einem Tag ohne Sorgen nichts mehr im Weg steht, wird sich hier um alles bemüht – bis ins letzte Detail. Dank einer individuellen Planungsmöglichkeit für Tagungen, Seminare und private Feiern muss man sich als Veranstalter nicht unnötig den Kopf über genaue Einzelheiten zerbrechen und erhält maßgeschneiderte Lösungen für die ganz persönlichen Wünsche und Vorstellungen.

Das Stadthotel Adebar bietet eine flexible Raumgestaltung für jede Art von Veranstaltung. Das Team sorgt mit seiner Expertise und Freundlichkeit für eine angenehme Atmosphäre, eine professionelle Unterstützung bei der Eventorganisation wird garantiert. Um

einen reibungslosen und stressfreien Ablauf zu gewährleisten, gibt es zudem die Chance, ein Rundum-Service-Paket in Anspruch zu nehmen.

Von Tagung und Seminar über Geburtstag und Jubiläum bis hin zu Hochzeit und Taufe: Das Stadthotel Adebar ist die ideale Location für kleine und große Events. Mit modernem Equipment, inklusive Flipchart und mehr, und einer stilvollen Dekoration fühlt man sich hier bei jeder Art von Veranstaltung bestens aufgehoben. On top sorgen eine exklusive Getränkeauswahl für anspruchsvolle Gäste und die Zusammenarbeit mit erstklassigen Catering-Partnern für außergewöhnliche Gaumengenüsse. Die Mitarbeiter sorgen mit ihrer zukommenden Art, dem persönlichen Service und einer einzigartigen Detailverliebtheit für unvergessliche Erlebnisse – so gibt es das nur im Stadthotel Adebar in Dingolfing.



EUER EVENT – PERFEKT GEPLANT,  
UNVERGESSLICH ERLEBT!

Tagung Hochzeit Seminar Jubiläum  
Geburtstag Taufe Babyshower



Feiert, was Euch wichtig ist – und plant Eure Tagungen, Seminare oder privaten Events ganz nach Euren Vorstellungen.

Wir passen Eure Feier individuell an, bieten ein Rundum-Service-Paket, exklusive Getränkeauswahl und arbeiten mit erstklassigen Caterern zusammen.

Für ein unvergessliches Erlebnis.

JETZT ANFRAGEN

✉ [info@hotel-adebar.de](mailto:info@hotel-adebar.de)

RENNWEG 2  
WWW.HOTEL-ADEBAR.DE

84130 DINGOLFING  
08731 / 938390

## PRIME HEARING

NEUE INNOVATIVE DIENSTLEISTUNG BEI  
HÖRGERÄTE NOWARA IN DINGOLFING UND REISBACH

Prime Hearing ist eine neue innovative Dienstleistung in der Hörakustik, die von Hörgeräte Nowara in Dingolfing und Reisbach bereits erfolgreich eingeführt wurde. Die rasanten Veränderungen im technischen Fortschritt machen auch in der Hörakustik nicht halt. Dienstleistung und Service müssen ebenso dem Wandel angepasst werden.



### REVOLUTIONÄR: PRIME HEARING

Ein bemerkenswerter Aspekt des Prime Hearing Services von Hörgeräte Nowara ist die Möglichkeit für Kunden ihre Hörgeräte nach drei Jahren kostenlos gegen das neueste Modell zu tauschen. Auf diese Weise profitieren die Kunden stets von den neuesten technologischen Fortschritten und erhalten die aktuellste Technik für ihre Hörgeräte.

Zu den weiteren herausragenden Merkmalen von Prime Hearing gehören eine sechsjährige Vollgarantie, eine Verlustabsicherung und ein zertifiziertes Hörtraining. Wartung, Austausch von Verschleißteilen und Hörgerätebatterien sind über die gesamte Vertragslaufzeit von sechs Jahren kostenlos mit inbegriffen. Durch diese breite Palette an Dienstleistungen und einen umfassenden Kundenservice setzt Hörgeräte Nowara neue

Standards in der Hörgeräteversorgung.

### EIN ABOMODELL, DAS SÄMTLICHE KOSTEN ABDECKT

Die Preisgestaltung von Prime Hearing ist ebenso innovativ wie transparent: Die Kunden haben dabei die Wahl zwischen einem festen monatlichen Betrag oder einer einmaligen Zahlung, wodurch maximale Transparenz und Planungssicherheit gewährleistet wird.

Anstatt ein Hörgerät zu kaufen, können Kunden es somit „abonnieren“. Dieser flexible Ansatz bei der Bezahlung ist ein zentraler Bestandteil des Prime Hearing-Modells.

### SICHERN SIE SICH JETZT EINEN KOSTENLOSEN BERATUNGSTERMIN

Hörgeräte Nowara bietet für eine begrenzte Zeit ein kostenloses Beratungsgespräch rund um das Prime Hearing



Angebot an: „Nutzen Sie diese Gelegenheit, um die Vorteile des zukunftsweisenden Konzepts kennenzulernen und sich persönlich von der Qualität des Familienbetriebes Nowara zu überzeugen. Seien Sie schlau und prüfen Sie genau, wem Sie Ihr Gehör anvertrauen. Schenken Sie dem besten Angebot Ihr Gehör, damit Sie lange bestmöglichst hören und verstehen können. Sie haben es sich verdient! Nutzen Sie und Ihre Lieben die Chance und sichern sich schnell Ihren persönlichen Termin.“, so Anja Nowara.

### GUTSCHEIN FÜR EINE KOSTENLOSE PRIME HEARING BERATUNG.

Entdecken Sie die neue Freiheit des Hörens mit Prime Hearing. Dieser Gutschein berechtigt Sie zu einer umfassenden Beratung in einem unserer Fachgeschäfte.

Erfahren Sie mehr über unser flexibles Hörgeräte-Abonnement-Modell, das alle Kosten abdeckt und technologischen Fortschritt garantiert.

Um Ihren Gutschein einzulösen, vereinbaren Sie bitte einen Termin in einem unserer Fachgeschäfte. Bitte bringen Sie diesen Gutschein zum Termin mit.

Gültig bis: 31.07.2025  
Dieser Gutschein kann nur einmal eingelöst werden.



# DEN MENSCHEN DAS LEBEN UND DIE ARBEIT LEICHTER MACHEN

ZERTIFIKATSLEHRGANG ZUM „QUINTESSENCE® LIFE UND BUSINESS COACH (IHK)“

Jetzt ist es soweit: In Niederbayern werden ganzheitliche Coaches ausgebildet. Anita Maria Stogel von der Business Coaching Academy reagiert auf zahlreiche Anfragen, die sie und ihr Team bekamen. „Zufriedene Klienten wollen selbst Coach werden“, erzählt sie. Das war die Motivation für die erfolgreiche Coachin, andere zu befähigen, diesen interessanten Beruf auszuüben. „Im Mittelpunkt ist immer der ganzheitliche Mensch. Das gilt für Life Coaching bei persönlichen Anliegen und genauso im Business-Bereich. Wir haben den Anspruch, dass unsere Coaches nachhaltige Ergebnisse erzielen und nicht an der Oberfläche bleiben.“ Dafür sind ein umfassendes Verständnis des Menschseins und wirkungsvolle Methoden die Voraussetzung. „Und wer Business-Klienten betreut, braucht einen hocheffizienten Werkzeug-Koffer, um mit einem Unternehmen gemeinsam gute Ergebnisse zu erzielen und Mitarbeiter zu motivieren.“

Anita Maria Stogel erklärt, warum Quintessence® Teil des begehrten Coach-Titels ist und eine besondere Qualifikation



darstellt: „Schon Aristoteles erkannte die ‚Quinta Essentia‘. Dieses ‚Fünfte Element‘ bezeichnet das Wesentliche, die Essenz. Es geht darum, nah am Menschen zu sein und dabei effektiv und effizient.“

Besonderes Augenmerk wird bei dieser Weiterbildung auf die Fähigkeit gelegt, nach dem Lehrgang sofort als Coach arbeiten zu können. „Bei uns wird das Gelernte intensiv geübt und verinnerlicht. Das ermöglicht gute Arbeit später.“

Für ihr Herzensprojekt schaute sich die Unternehmerin nach einem vertrauenswürdigen und professionellen Partner um. Den hat sie in der IHK-Akademie Niederbayern gefunden. In Kooperation bieten beide Institute jetzt diese besondere Weiterbildung an. „Gemeinsam wollen wir Menschen und Unternehmen in der Region einen wirklichen Mehrwert bieten und das bei höchster Qualität.“

Ab Juli 2025 geht es los und Interessenten können sich auf eine spannende sechsmonatige Reise zu sich selbst einlassen, denn „nur wer bereit ist, selbst zu wachsen, kann andere erfolgreich begleiten“.

[www.quintessence-coach.de](http://www.quintessence-coach.de)

[www.ihk-niederbayern.de/ihk-akademie/seminare-und-zertifikatslehrgaenge](http://www.ihk-niederbayern.de/ihk-akademie/seminare-und-zertifikatslehrgaenge)

[kontakt@business-coaching-academy.de](mailto:kontakt@business-coaching-academy.de)



business coaching  
academy



Niederbayern  
Akademie

Wir bilden Sie zum Top-Coach aus:

## Quintessence® Life and Business Coach (IHK)

Ihre Chance für eine anerkannte Coaching-Ausbildung mit IHK-Zertifikat.

Perfekt für:

- **Fach- und Führungskräfte**, die ihre Coaching-Kompetenzen erweitern möchten
- **HR-Profis, Trainer & Berater**, die Coaching in ihre Arbeit integrieren wollen
- **Selbstständige & Quereinsteiger**, die sich als Coach etablieren möchten

Ihre Vorteile:

- ✓ Lernen Sie bewährte Coaching-Methoden für persönliche und berufliche Weiterentwicklung
- ✓ Stärken Sie Ihre Kommunikationsfähigkeiten und Konfliktlösungsstrategien
- ✓ Profitieren Sie von der hohen Expertise unseres erfahrenen Trainerteams
- ✓ Nutzen Sie moderne Lernmethoden (E-Learning, Praxisübungen, Peer-Learning)

**Starten Sie Ihre eigene Coaching-Karriere mit professioneller Unterstützung!**

**Dauer:** 6 Monate (berufsbegleitend)

**Start:** Juli 2025

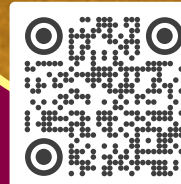
**Ort:** Dingolfing

**Abschluss:** IHK-Zertifikat mit hoher Anerkennung

*A. Stogel*

Anita Maria Stogel  
Trainerin für leichteres Arbeiten & Leben

**Jetzt zum  
IHK-Lehrgang  
anmelden!**



Quintessence®  
COACHING WITH SPIRIT

Ihr Ansprechpartner bei der  
IHK-Akademie: Michael Lechl  
Tel. 0851 507-121

Alle Infos und Anmeldung unter:  
[www.quintessence-coach.de](http://www.quintessence-coach.de)





## Große Party zum 70. Geburtstag

Die Goggo- und Glasfahrgemeinschaft Dingolfing lädt am Pfingstwochenende zur Geburtstagsfeier ein, in dem das 52. GLAS-Automobil-Jahrestreffen eingebettet ist.

Ein Highlight wird dabei die Verlosung einer spanischen Goggo-Limousine sein – der Reinerlös der verkauften Lose wird an soziale Einrichtungen im Landkreis gespendet. Am Samstag, 7. Juni, wird die Sonderausstellung „70 Jahre Goggomobil“ in der Dingolfinger Eishalle offiziell eröffnet. Auch gibt es die Möglichkeit zur Teilnahme an verschiedenen Stadtführungen. Ab 11.30 Uhr ist der Teilemarkt im Isar-Wald-Stadion. Ab 19 Uhr startet dann der Festabend in der Eishalle mit Gala-Buffer und musikalischer Abendgestaltung durch „Conny und die Sonntagsfahrer“. Hier werden auch die Gewinner der drei Hauptpreise ausgelost. Weiter geht es am Sonntag mit Frühschoppen und einem Fahrzeugkorso, der im Isar-Wald-Stadion startet. Am letzten Tag, dem Pfingstmontag, nehmen alle Fahrzeuge erneut Aufstellung im Isar-Wald-Stadion und fahren anschließend zum Pilstinger Volksfest.



FOTO | Christina Kipferling

## März

**MITTEFASTENMARKT**  
**MITTWOCH, 26.3.2025, AB 7.30 UHR**  
Marienplatz

**FRÜHJAHRSKONZERT DER STÄDTISCHEN MUSIKSCHULE DINGOLFING**  
**SAMSTAG, 29.3.2025, AB 17 UHR**  
Stadthalle

**„SCHNEEKÖNIGIN - DAS MUSICAL“**  
**SONNTAG, 30.3.2025, 15 UHR**  
Stadthalle

## April

**SPORTLEREHRUNG DER STADT DINGOLFING**  
**DIENSTAG, 1.4.2025, 17 UHR**  
Stadthalle

**MITTEFASTENMARKT**  
**MITTWOCH, 2.4.2025, AB 7.30 UHR**  
Marienplatz

**LUCIA APPEL TRIO „JAZZEBEL MUSIC“**  
**FREITAG, 4.4.2025, 19.30 UHR**  
Herzogsburg

**„FEUER & STEIN – ZWISCHEN SCHÖPFUNG UND ZERSTÖRUNG“ – AUSSTELLUNG VON CORNELIA HINKEL UND JONAS EIDELOTH**  
**SAMSTAG, 12.4.2025, 14 UHR BIS SONNTAG, 11.5.2025, 17 UHR**

Bruckstadel  
Mo. bis Fr.: 14 – 18 Uhr, Sa.: 10 – 15 Uhr  
Sonn- und Feiertag: 13 – 17 Uhr

**TANZABEND JUGENDKULTURTAGE**  
**SAMSTAG, 12.4.2025, 19 UHR**  
Stadthalle

**„EHEFLÜSTERER“ VON UND MIT NIKO FORMANEK**  
**SONNTAG, 13.4.2025, 18 UHR**  
Herzogsburg



**OPTIONEN KONZERT „KLASSIK & EVERGREENS“**  
**FREITAG, 25.4.2025, 19.30 UHR**  
Herzogsburg

**OPTIONEN KONZERT „KLASSIK & EVERGREENS“**  
**SAMSTAG, 26.4.2025, 19.30 UHR**  
Herzogsburg

**ALEXANDER STEVENS & JACQUELINE BELLE (FSK 16) – BAYERN 3 TRUE CRIME LIVE – TÖDLICHE LIEBE**  
**SAMSTAG, 26.4.2025, 20 UHR**  
Stadthalle

**MONATLICHE STADTFÜHRUNG: WALPURGISNACHT**  
**MITTWOCH, 30.4.2025, 18.30 UHR**  
Treffpunkt vor dem Bruckstadel, Fischerei 9

**TANZ IN DEN MAI MIT CONNY & DIE SONNTAGSAHRER**  
**MITTWOCH, 30.4.2025, 19.30 UHR**  
Stadthalle

## Mai

**BEST OF CLASSIC MUSICALS DINNER SHOW**  
**SAMSTAG, 10.5.2025, 19 UHR**  
Stadthalle

**MONATLICHE STADTFÜHRUNG ZUM INTERNATIONALEN MUSEUMSTAG**  
**SONNTAG, 18.5.2025, 11 BIS 16 UHR**  
Museum Dingolfing

**KLARINETTENKLANG MIT AIRDING4REEDS**  
**SONNTAG, 18.5.2025, 16 UHR**  
Innenhof, Steinweg 31

## Juni

**GIORA FEIDMANN DUO – „REVOLUTION OF LOVE“**  
**DONNERSTAG, 5.6.2025, 20 UHR**  
Stadthalle

**DIE GROSSE GEBURTSTAGSFEIER: 70 JAHRE GOGGOMOBIL**  
**FREITAG, 6.6.2025 BIS MONTAG, 9.6.2025**  
Eishalle Dingolfing

**AUSSTELLUNG FRITZ KÖNIGBAUER**  
**SAMSTAG, 14.6.2025 BIS SONNTAG, 29.6.2025, 14 UHR**  
Bruckstadel  
Mo. bis Fr.: 14 – 18 Uhr, Sa.: 10 – 15 Uhr  
Sonn- und Feiertag: 13 – 17 Uhr

**STRASSENTHEATER – HANS IM GLÜCK**  
**SAMSTAG, 21.6.2025, 17 UHR**  
Marienplatz

**STRASSENTHEATER – LILIOM**  
**SAMSTAG, 21.6.2025, 19 UHR SONNTAG, 22.6.2025, 19 UHR**  
Marienplatz

**STRASSENTHEATER – TISCHLEIN DECK DICH**  
**SONNTAG, 22.6.2025, 17 UHR**  
Marienplatz

**KULT**  
**FREITAG, 27.6. – SONNTAG, 6.7.2025, AB 17 UHR**  
Schloss Teisbach

## KULT

**SCHLOSS TEISBACH**  
**27. JUNI – 6. JULI 2025**



BÜHNENPROGRAMM,  
WORKSHOPS UND  
KUNSTAUSSTELLUNG  
TÄGLICH AB 17 UHR  
[WWW.KULT-TEISBACH.DE](http://WWW.KULT-TEISBACH.DE)



VEREIN FÜR TEISBACH E. V.  
V.I.S.D.P.: VEREIN FÜR TEISBACH E. V.

## 3. TEISBACHER KULTURFESTIVAL

EINTRITT FREI - SPENDEN ERWÜNSCHT

MUSIK - WORKSHOPS - KUNST - THEATER







# Lieblings- platzerl

„Mein Lieblingsplatzerl“ ist natürlich der Steinweg in Dingolfing, meint Verleger **MAX WÄLISCHMILLER**. Hier wurde 1814 unsere Firma im historischen Reiserbogen, auch Reiches Schultor genannt, als Buchbinderei gegründet. Das Tor wurde etwa im 15./16. Jahrhundert errichtet und es erfolgte im 17./18. Jahrhundert eine zweigeschossige Überbauung. Seit 2021 sind im Torbogen Räume des Kreisjugendamts beheimatet.

„Der Steinweg war in meiner Kindheit zu Fuß oder mit dem Rad die schnelle Verbindung zur Unteren Stadt, wo ich ab 1968 den Kindergarten, später die Grundschule (3. und 4. Klasse) und ab 1976 das Gymnasium besuchen durfte. In wenigen Minuten war man auch zum Ministrieren in der St. Johannes-Kirche. Zum Einkaufen ging man in die Stadt zu den vielen Lebensmittel-Einzelhändlern, die es damals noch gab. Im Sommer war das Städtische Freibad nicht weit und im Winter, oft gab es noch Massen von Schnee, sind wir sogar mit dem Schlitten den Stadtberg hinuntergesaust. In der Grünanlage in der Oberen Stadt war der große Sandkasten der zentrale Punkt, wo sich Scharen von Kindern zum „Räuber und Schandi“ oder zum „Versteckalspielen“, trafen.“



5	7					6		
8	2			1				
		9	4					
		7		2	3	1		4
	1		6		9	8		5
			1	4		3	7	
6			2	8	1			
					4		1	
			5	9				



			8		3			
	5			2			3	
	3	4		1		5	6	
			7	9	4			
6	9						7	3
3		7				6		1
9		8				3		2



# dingoflat

AB SOFORT

WUSSTET IHR SCHON,  
DASS WIR EUCH AUCH MIT  
TV-SIGNAL VERSORGEN?

KOSTEN 9,90 €  
PRO MONAT  
BEI 12 MONATEN LAUFZEIT

EINRICHTUNGS-  
GEBÜHR 39,90 €  
ENTFÄLLT BEI KOMBINATION MIT  
ABSCHLUSS DINGOFLAT



STADTWERKE  
DINGOLFING  
IHR VERSORGER VOR ORT





## Fußballer in der Vorbereitungsphase



**DER FC DINGOLFING  
WAR AUCH IN  
DER WINTERPAUSE  
FLEISSIG**

Nachdem der **FC Dingolfing** nach elf Jahren in die Landesliga aufgestiegen ist, nutzt man nun die Chance, sich in der neuen Liga zu beweisen. Dabei konn-

ten die Dingolfinger bereits mehrere Spiele für sich entscheiden und sich in der Tabelle deutlich nach vorne kämpfen. Vor der Winterpause konnte der FCD mit einem klaren 5:0-Sieg aus der Partie gegen den TSV Karerth-Lappersdorf gehen. Seit dem letzten Spiel im November hat sich aber dennoch einiges beim FC Dingolfing getan, einige Mannschaften, egal ob Jung oder Alt, haben an verschiedenen Hallenturnieren teilgenommen und auch der 17. SAR-Cup fand wieder in der Dingolfinger Höll-Ost-Halle statt, wobei der FC Dingolfing sogar den Gewinnertitel mit nach Hause nehmen konnte. Die Vorbereitungen für die Rückrunde laufen bereits, dabei absolvierte der FCD auch schon Testspiele, darunter gegen den Landesliga-Rivalen SpVgg Grün-Weiß Degendorf. Eine intensive Trainingszeit steht für die Dingolfinger auf dem Plan, um einen bestmöglichen Start in die Rückrunde zu haben.

TEXTE | MICHELLE RUHSTORFER

FOTO | ALFRED BRUNBAUER

## Zwischen Ligaerhalt und Aufstiegskampf

**Die Isar Rats** konnten sich in der Hauptrunde nicht mehr weit genug in der Tabelle hochkämpfen, um sich noch für die Pre-Playoffs zu qualifizieren. Einige verletzte Spieler sind beim Kader des EVD wieder zu verzeichnen und noch dazu hatte Kontingentspieler Anthony Gagnon entschieden, den EVD zu verlassen. Als neuer Kontingentspieler wurde der Kanadier Daryk Dubé-Plouffe zur Mannschaft geholt. In der Hauptrunde konnte man sich nicht mehr beweisen und rutschte in der Tabelle so weit ab, dass es für den EVD auch in dieser Saison wieder um den Ligaerhalt ging. Für die Abstiegsrunde holten sich die EVDler Verstärkung. Neben einem dritten Kontingentspieler, dem Schweden Gustav Jansson, holten sich die Dingolfinger Unterstützung durch den ehemaligen DEL-Spieler Cody Lampl. In der Gruppe A der Abstiegsrunde konnten sie sich nicht mehr retten und mussten schließlich im Best-of-Five-System gegen Buchloe antreten.

Erfolgreicher gestaltet sich die Landesligasaison für die **DEC-Damen**. Nach vielen spannenden Spielen konnten sich die Dingolfinger



**IM EISHOCKEY GIBT  
ES EINEN AUF- UND  
ABSTIEGSKAMPF**

Eishockeydamen für die Aufstiegsrunde qualifizieren. Anfangs schienen die DEClerinnen unschlagbar, denn von den ersten drei Partien konnten sie alle für sich entscheiden. Auch in vielen weiteren Spielen konnten die Dingolfingerinnen als klare Sieger hervorgehen und mussten nur wenige Niederlagen einstecken.

FOTO | HOCKEYPICS / EVA FUCHS

Es ist uns stets  
eine Freude,  
SIE IN SACHEN  
**GESUNDHEIT**  
ZU BERATEN!

**JOHANNES  
APOTHEKE**  
im ärztezentrum dingolfing

alexandra witzlinger  
84130 dingolfing • marienplatz 28  
tel. 08731 - 1315 • fax 08731 - 5345

## Schwieriger Start in eine neue Liga

Auch für die Basketballer gab es eine Menge an Veränderungen. **Die Dukes** konnten nach der vergangenen Saison in die Zweite Regionalliga Süd aufsteigen, dabei gab Trainer Sigi Perezogin bekannt, dass er in der aktuellen Saison nicht mehr als Trainer fungieren wird. Mit langjähriger Erfahrung und Trainerstationen in der Ersten und Zweiten Regionalliga, kann der neue Coach Harald Dirschl nun punkten. Auch im Kader gab es Veränderungen, so dass sich die Mannschaft erst neu zu koordinieren hatte. Der Start in der neuen Liga war nicht leicht für die Dingolfinger. Mehrere Niederlagen mussten sie einstecken. Erst am 29. November konnten die Dukes ihren ersten Sieg in der Zweiten Regionalliga Süd feiern. Mit einem knappen 62:63 gewannen die Dingolfinger hier gegen den FC Bayern München 3.

Die Dukes konnten mit einem 91:66-Sieg gegen die Dachau Spurs punkten. Ihre Partie gegen den MTV 1879 München beendeten



**DER START IN DIE  
NEUE LIGA WAR FÜR  
DIE DUKES NICHT  
EINFACH**

die Dingolfinger auswärts mit einer 84:73-Niederlage. Und auch gegen die Chiemgau Baskets mussten sie eine Niederlage einstecken. Hier verloren sie 78:56.

FOTO | WILFRIED STÄNDER





DIE DINGOS VERSUCHEN SICH IN DER 2. BUNDESLIGA PRO DURCHZUSCHLAGEN

## Veränderungen und durchwachsendes Spiel

Viele Neuerungen gab es für die **Volleyball-damen des TV Dingolfing** vor dieser Saison in der Zweiten Volleyball-Bundesliga Pro. Nach der letzten Saison musste man einige Spielerinnen verabschieden, die aus den verschiedensten Gründen aus der Mannschaft ausschieden. Durch die Veränderungen im Kader mussten die „Dingos“ sich beim Spiel erst einmal umstellen und so ging es schleppend mit einigen Niederlagen

in die neue Saison. Nichtsdestotrotz lernten die Spielerinnen schnell aus den gemachten Fehlern und verbesserten sich stets, so dass sie momentan im hinteren Mittelfeld der Tabelle stehen, vom letzten Platz aber gut Abstand nehmen. Nachdem man das letzte Spiel im Jahr 2024 gegen den VCO Dresden mit einem 1:3 (25:18, 26:28, 20:25, 18:25) verlor, konnte man mit mehreren Siegen in das Jahr 2025 starten, darunter gegen Hamburg und Straubing.

Bei einem weiteren Spiel gegen den VCO Dresden Ende Januar konnten die Dingolfingerinnen als die bessere Mannschaft aus dem Spiel gehen. Gegen Grimma hatte man am selben Wochenende jedoch keine Chance und verlor mit einem klaren 3:1 (19:25, 25:19, 25:22, 25:16). Gegen die Roten Raben Vilsbiburg hatte man am ersten Märzwochenende auch kein Glück. Das Spiel ging mit einem 3:0 (25:22, 25:12, 25:12) an die Gegner. Nachdem Trainer Moamer Seta sich zudem Ende Februar vom TVD getrennt hatte, suchten die Dingolfinger nach einer Interimslösung. Andreas Urmann übernimmt daher bis zum Ende der Saison das Amt.

FOTO | HERMANN BOXLEITNER



**WÄLISCHMILLER**

SO VIEL, SO NAH!

Laaberstraße 2  
84130 Dingolfing  
08731/703-14  
skribo@waeli.de



TEXT | MICHELLE RUHSTORFER

TEXT & FOTO | SIMON KERDA

## Entweder... oder?

**TONI KIEBLER** – seit 31 Jahren TVD-Vorstand, Mr. Volleyball, ehemaliger Sportlehrer und waschechter Dingolfer. Er steht für klare Entscheidungen – auf und neben dem Spielfeld. Doch wie fällt er abseits von Vereinsstrategien und sportlichen Weichenstellungen seine Wahl, wenn es nur zwei Optionen gibt? In unserem Interviewformat „Entweder... oder“ muss er sich entscheiden.



### ROCK ODER SCHLAGER?

Rock. Vor allem Oldie Rock von den Beatles und den Rolling Stones. Da hänge ich dran. Schlager war nie meins.

### TATORT ODER DSCHUNGELCAMP?

Tatort. Trash-TV habe ich noch keine Minute gesehen (lacht).

### KAFFEE ODER TEE?

Eigentlich nichts von beiden. Kaffee trinke ich gar nicht und Tee nur ab und zu. Ich bin kein großer Fan von Heißgetränken. Wenn dann trinke ich mal morgens einen Kakao.

### MEDITERRANE KÜCHE ODER HAUSMANNSKOST?

Hausmannskost. Vor allem mache ich gerne Brotzeit. Eine Scheibe Leberkäs und eine Halbe Bier gönne ich mir gerne mal abends.

### SPORT SCHAUEN ODER SPORT MACHEN?

Beides. Sport schaue ich sehr gerne und regelmäßig. Radfahren und Skifahren sind die zwei hauptsächlichen Sportarten, die ich noch aktiv betreibe. Ich will mich fit halten.

### VOLLEYBALL ODER BASKETBALL?

An beidem hängt mein Herz. Ich liebe Basketball. Schaue mir öfters die FC Bayern Basketball im SAP-Garden an und natürlich auch die Dukes des TVD. Die Volleyballerinnen der Dingos begeistern mich gleichermaßen. Zudem bin ich seit 50 Jahren dem Volleyballsport verbunden, habe lange aktiv gespielt und war als Trainer tätig.

### ALLES WISSEN ODER ALLES HABEN?

Alles wissen. Ein umfangreiches Wissen kann man immer gebrauchen und das hätte mir damals auch in der Schule gut weitergeholfen (lacht).

### STRAND ODER BERGHÜTTE?

Berghütte, vor allem in Verbindung mit Skifahren. Am Strand war ich früher vor allem in Lignano an der Adria, jedoch seit einigen Jahren nicht mehr. Mir wäre also die Berghütte mittlerweile lieber.

### GELD SPAREN ODER GELD AUSGEBEN?

Geld sparen. Ich bin aus einer Generation, wo Sparsamkeit eine Tugend war. Ich leiste mir aber natürlich trotzdem hin und wieder etwas, wie zum Beispiel meinen Ski-Urlaub. Im hohen Alter denkt man aber auch zunehmend an seine Altersvorsorge.

### GEDANKEN LESEN ODER ZEITREISEN KÖNNEN?

Lieber Zeitreisen. Ich war beispielsweise 1972 als 18-Jähriger fast jeden Tag bei den Olympischen Spielen in München. Das war für mich ein prägendes Ereignis, das ich gerne nochmal miterleben würde.

### SUV ODER SPORTWAGEN?

Sowohl als auch. Ich bin Fahrer eines SUV. Der ist praktisch für den Alltag, vor allem wenn man etwas transportieren muss. Ein Cabrio habe ich auch. Das aber nur zur Freude am Fahren (lacht).



# Närrische Hochrufe und ausgelassene Festlichkeiten

## NARRENHOCHBURG TEISBACH UND HOFSTAAT DES TV DINGOLFING

„Fasching hoch!“ oder „Zünftige Dingolfinger Maschkera!“ – diese Rufe hallten in den vergangenen Wochen durch die Festhallen von Stadt und Land. Der Fasching war erneut in all seiner Farbenpracht eingezogen und begeisterte mit atemberaubenden Showeinlagen, kreativen Kostümen und ausgelassenen Feierlichkeiten. Das Motto lautete: beste Unterhaltung – und das überall!



Den feierlichen Auftakt bildeten die Inthronisationen, die sowohl in Dingolfing als auch in Teisbach mit Tanz, Humor und spektakulären Darbietungen begangen wurden. Bürgermeister Armin Grassinger wurde symbolisch ins Exil geschickt, während in Teisbach Barbara I. und Stefan V. sowie in Dingolfing Jenny I. und Sam I. das Zepter übernahmen. Das Teisbacher Kinderprinzenpaar Miriam I. und Maximilian I. sorgte ebenfalls für glanzvolle Auftritte.

Bei zahllosen Veranstaltungen wirbelten die Hoheiten leichtfüßig über das Parkett – stets begleitet von ihren Hofstaaten mit Edeldamen, Thronräten oder Elferräten, Marschmädchen und Showtänzern. Ein absolutes Highlight war wie jedes Jahr der große Teisbacher Faschingsumzug am Sonntag, 2. März, bei dem über 30 prächtig geschmückte Faschingswagen die Zuschauer begeisterten.

Am Rosenmontag stand dann die Neuauflage des beliebten Frick-Familienfaschings in der Dreifachturnhalle auf dem Programm, bevor das närrische Treiben am Faschingsdienstag offiziell zu Grabe getragen wurde – mit dem tröstlichen Wissen, dass der Fasching im nächsten Jahr wieder mit all seiner Fröhlichkeit zurückkehren wird.

TEXT | MARIA WÄLISCHMILLER  
FOTOS | KIPFERLING, RUHSTORFER, SCHRÖTTNER



## Majestätische Tollitäten und spektakuläre Shows



# Gewinnspiel

mitmachen und gewinnen

Das 70. Jubiläum des Goggomobils wird im Juni 2025 in Dingolfing groß gefeiert. Das Goggo wurde zum Verkaufsschlager. Nun unsere Gewinnspielfrage:

**Wie viele Goggomobile wurden bis zum Produktionsende in etwa verkauft?**

Name, Vorname

Adresse

Telefon

E-Mail

- ☐ ca. 220.000 Stück  
☐ ca. 300.000 Stück  
☐ ca. 360.000 Stück

**DIE LÖSUNG BITTE EINSENDEN  
ODER ABGEBEN BIS ZUM 25.4.2025**

Wälischmiller Druck & Verlags GmbH  
„Dingolfinger Stadtmagazin“  
Laaberstraße 2, 84130 Dingolfing



**1. PREIS:**  
Stadtgutschein  
im Wert von 50 €



**2. PREIS:**  
2 x Frühstücksgutschein  
im Stadthotel Adebar



**3. PREIS:**  
Salz- und Pfefferstreuer  
von SKRIBO Wälischmiller

Markiert gerne über welchen Gutschein Ihr Euch freuen würdet.

## AUF DER SUCHE NACH EINER DRUCKEREI?

### UNSER LEISTUNGSSPEKTRUM

Briefbogen · Broschüren · Durchschreibesätze · Flyer  
Folder · Mailings (inkl. Versand) · Plakate · Prospekte  
Visitenkarten · Werbeblocks

und alles was auf ein Blatt Papier passt!



**WÄLISCHMILLER**  
DRUCK & VERLAGS GMBH

**WO?**

**WER?**

Ihr Ansprechpartner:  
Felix Wälischmiller  
Laaberstraße 2 / Dingolfing

Info-Hotline: 08731 703-18  
info@waelischmiller-druck.de



# DINGOLFING-SOUVENIRS

## im modernen Design

Dingolfing präsentiert eine neue Kollektion moderner Souvenirs, im schlichten und zeitgemäßen Design.

Dazu zählen handliche Isolierkannen, stylische Kaffeebecher, wasserfeste Rucksäcke, praktische Multifunktionstücher für Wanderer und Radfahrer sowie T-Shirts und Pullis. Für Fans der klassischen Souvenirs gibt es weiterhin den beliebten Stadtschirm, Postkarten, Baumwolltaschen, Spielkarten und Magnete.

Ein Besuch im Bruckstadel lohnt sich nicht nur für die neuen Souvenirs, sondern auch für die große Auswahl an Informationsbroschüren zu Dingolfing und Umgebung, Frei-

zeitmöglichkeiten im Bayerischen Wald oder dem bayerischen Golf- und Thermenland. Karten zu allen Veranstaltungen und der beliebte Dingolfinger Stadtgutschein können ebenfalls erworben werden.

Der Bruckstadel ist Montag bis Freitag von 14 – 18 Uhr und ab April auch wieder am Samstag von 10 – 15 Uhr für Besucher geöffnet.



Dingolfing ist mehr.

Kultur. Natur. Lebensqualität. Tradition. Zukunft.  
Alle Highlights unserer Stadt auf der neuen Website.  
Reinschauen lohnt sich!



[tourismus-dingolfing.de](http://tourismus-dingolfing.de)





*Tracht  
erleben*

In Essenbach  
bei Landshut  
und online



STEFANIE  
ROTHAICHNER

TrachtHaus

84051 Essenbach

Landshuter Straße 9

Tel.: 08703-9064002

Mo.-Fr. 9-18 Uhr | Sa. 9-16 Uhr

[www.trachthaus.com](http://www.trachthaus.com)